

MILLE

(31.00.100) MILLE D
(31.00.102) MILLE E
(31.00.107) MILLE S
(31.00.127) MILLE SK



- ① Catalogo parti di ricambio
- ② GB Spare parts catalogue
- ③ FR Catalogue de pièces de rechange
- ④ DE Ersatzteilkatalog
- ⑤ ES Catalogo de piezas de recambio



08/2011



RCM S.p.A.
via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it

Rcm

R Mille



Catalogo parti di ricambio
Spare parts catalogue
Catalogue des pièces de rechange
Ersatzteilkatalog

Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1-NUMERO DI MATRICOLA E TIPO DI MOTOSCOPIA
- 2-NUMERO DELLA TAVOLA RICAMBI.
- 3-NUMERO DI RIFERIMENTO DEL PARTICOLARE.
- 4-QUANTITÀ RICHIESTA.

ESEMPIO:

R MILLE D - MATRICOLA : 133476
Tavola: 1
Voce: 1 (1.3.07820 - sedile)
Q.tà: 1 Pz.

Specifications for ordering spare parts

- 1-SERIAL NUMBER AND MOTORSWEEPER TYPE.
- 2-NUMBER OF THE SPARE PARTS TABLE.
- 3-PART IDENTIFICATION CODE.
- 4-QUANTITY ORDERED.

EXAMPLE:

R MILLE D - SERIAL NUMBER : 133476
Table: 1
Item: 1 (1.3.07820 - seat)
Q.ty: 1 Pcs.

Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1-NUMERO DE MATRICULE ET TYPE DE LA BALAYEUSE.
- 2-NUMERO DE LA TABLE DES PIECES DE RECHANGE.
- 3-NUMERO DE REFERENCE DE LA PIECE.
- 4-QUANTITÉ COMMANDEE.

EXEMPLE:

R MILLE D - MATRICULE: 133476
Table: 1
Ligne: 1 (1.3.07820 - siège)
Q.té: 1 Pièce.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1-FABRIKNUMMER UND KEHRMASCHINENTYP.
- 2-NUMMER DER ERSATZTEILTAFEL.
- 3-BEZUGSNUMMER DES ERSATZTEILES.
- 4-BESTELLTE MENGE.

BEISPIEL:

R MILLE D - FABRIKNR.: 133476
Tafel: 1
Zeile: 1 (1.3.07820 - Fahrersitz)
Menge: 1 Pièce.



RCM S.p.A. Via F. Testi 10/12 - 41013 CARPI (MO) - I			
MOTOSCOPIA RCM			
MODELLO	R mille D	PESO Kg.	970
MATR. N.	133476	ANNO	1999
OMOLOGAZIONE			
CL.	MO. BC.		
	Valore corretto dell'asse (art. 167/1987/CEE)	CATEGORIA: U	
MACCHINA PER SERVIZIO PESANTE PER USO CAMMINO O INDUSTRIALE			

Targhetta riassuntiva del tipo di motoscopia.
Motor-sweeper typeplate.
Plaque d'identification du type de la balayeuse.
Typenschild der Kehrmaschine.

Elenco delle tavole

Tavola 1 Scocca
Tavola 2 Cofanature
Tavola 3 Contenitore rifiuti, filtro, ventola aspirazione
Tavola 4 Gomme parapolvere
Tavola 5a Sterzo - ruota anteriore
Tavola 5b trasmissione (**vers.diesel e benzina**)
Tavola 5c trasmissione (**vers.elettrica**)
Tavola 6 Freno e ruote posteriori
Tavola 7 Distributore e valvole
Tavola 8 Serbatoio, radiatore e filtro olio
Tavola 9a Motore **LOMBARDINI** e accessori
Tavola 9b Motore **HONDA** e accessori
Tavola 9c Motore **KUBOTA** e accessori
Tavola 10 Spazzola centrale e comandi
Tavola 11 Spazzole laterali e comandi
Tavola 12 Impianto idraulico
Tavola 13a Impianto elettrico (**vers.diesel / benzina**)
Tavola 13b Impianto elettrico (**vers. elettrica**)
Optionals:
Tavola 14 Cabina
Tavola 15 Spazzola laterale sinistra
Tavola 16 tettuccio e convogliatore anter.
Tavola 17 3a Spazzola - bracci di sollevamento
Tavola 17a 3a Spazzola - distributore e cilindri
Tavola 17b 3a Spazzola - impianto idraulico tubi
Tavola 18 Filtri a cartuccia
Tavola 19 Filtro a pannello
Tavola 20 Idroguida

Table list

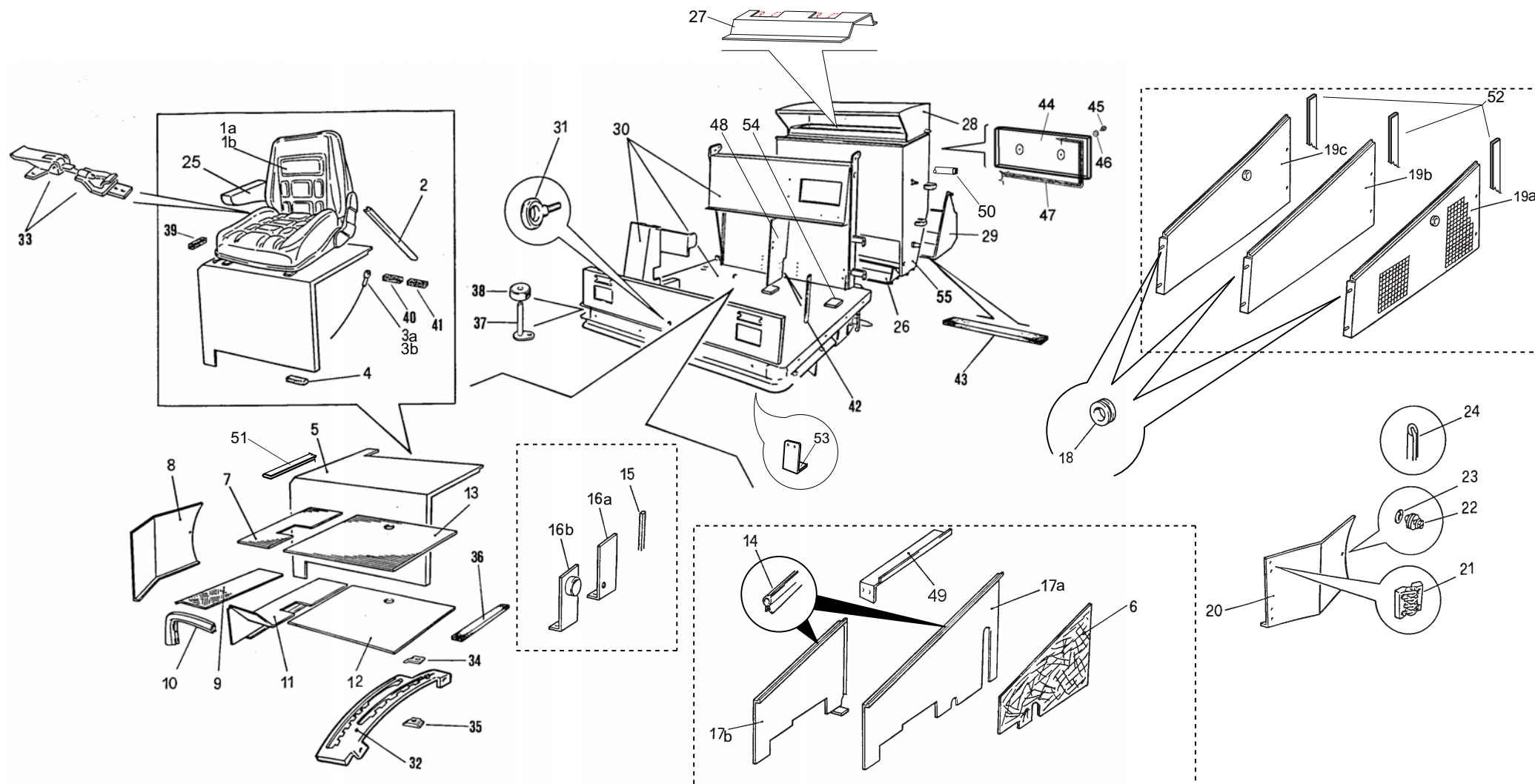
Table 1 Bodywork
Table 2 Panels
Table 3 Refuse bin, filter, suction fan
Table 4 Dust rubber sections
Table 5a Steering - Front wheel
Table 5b Drive (**Diesel and Petrol vers.**)
Table 5c Drive (**Electric vers.**)
Table 6 Brake and rear wheels
Table 7 Control unit and valves
Table 8 Tank, oil cooler and filter
Table 9a **LOMBARDINI** Engine and accessories
Table 9b **HONDA** Engine and accessories
Table 9c **KUBOTA** Engine and accessories
Table 10 Main brush and controls
Table 11 Side brushes and controls
Table 12 Hydraulic system
Table 13a Electric system (**diesel / petrol vers.**)
Table 13b Electric system (**electric vers.**)
Optionals:
Table 14 Cab
Table 15 LH side brush
Table 16 Overhead guard and front dust conveyor.
Table 17 3rd Brush - lifting arms
Table 17a 3rd Brush - control valve and cylinders
Table 17b 3rd Brush - hydraulic system pipes
Table 18 Cartridge filters
Table 19 Panel filter
Table 20 Power-assisted steering

Liste des tables

Table 1 Coque
Table 2 Panneaux
Table 3 Bac à déchets, filtre, ventilateur d'aspiration
Table 4 Profils pare-poussière
Table 5a Direction - Roue avant
Table 5b Transmission (**vers.Diesel et Essence**)
Table 5c Transmission (**vers. Électrique**)
Table 6 Frein et roues arrière
Table 7 Distributeur et soupapes
Table 8 Réservoir, radiateur et filtre à huile
Table 9a Moteur **LOMBARDINI** et accessoires
Table 9b Moteur **HONDA** et accessoires
Table 9c Moteur **KUBOTA** et accessoires
Table 10 Balai central et commandes
Table 11 Balais latéraux et commandes
Table 12 Installation hydraulique
Table 13a Installation électrique (**vers.diesel / essence**)
Table 13b Installation électrique (**vers. électrique**)
Options:
Table 14 Cabine
Table 15 Balai latéral gauche
Table 16 Toit et convoyeur poussière avant.
Table 17 3me Balai - bras du soulèvement
Table 17a 3me Balai - distributeur et vérin
Table 17b 3me Balai - installation hydr. et tuyaux
Table 18 Filtres à cartouche
Table 19 Filtre à panneau
Table 20 Direction assistée

Tafelverzeichnis

Tafel 1 Karosserie
Tafel 2 Hauben
Tafel 3 Abfallbehälter, Filter, Absaugventilator
Tafel 4 Staubhalte-Gummiprofile
Tafel 5a Lenkung - Vorderrad
Tafel 5b Antrieb (**Diesel und Benzin Vers.**)
Tafel 5c Antrieb (**Elektrische Vers.**)
Tafel 6 Bremse und Hinterräder
Tafel 7 Wegemodul und Ventile
Tafel 8 Tank, Ölkühler und Ölfilter
Tafel 9a **LOMBARDINI** Motor und Zubehör
Tafel 9b **HONDA** Motor und Zubehör
Tafel 9c **KUBOTA** Motor und Zubehör
Tafel 10 Hauptbürste und Schaltelemente
Tafel 11 Seitenbürsten und Schaltelemente
Tafel 12 Hydraulik
Tafel 13a Elektrik (**Diesel und Benzin Vers.**)
Tafel 13b Elektrik (**Elektrische Vers.**)
Optionen:
Tafel 14 Kabine
Tafel 15 Linke Seitenbürste
Tafel 16 Führensitzhaube und Seitenbesenfrontabdeckung.
Tafel 17 Terz Seitenbürste - Aufhebungsarmen
Tafel 17a Terz Seitenbürste - Wegeventil und Zylinder
Tafel 17b Terz Seitenbürste - Hydraulik und Rohre
Tafel 18 Filterpatrone
Tafel 19 Panelfilter
Tafel 20 Servo-Lenkung



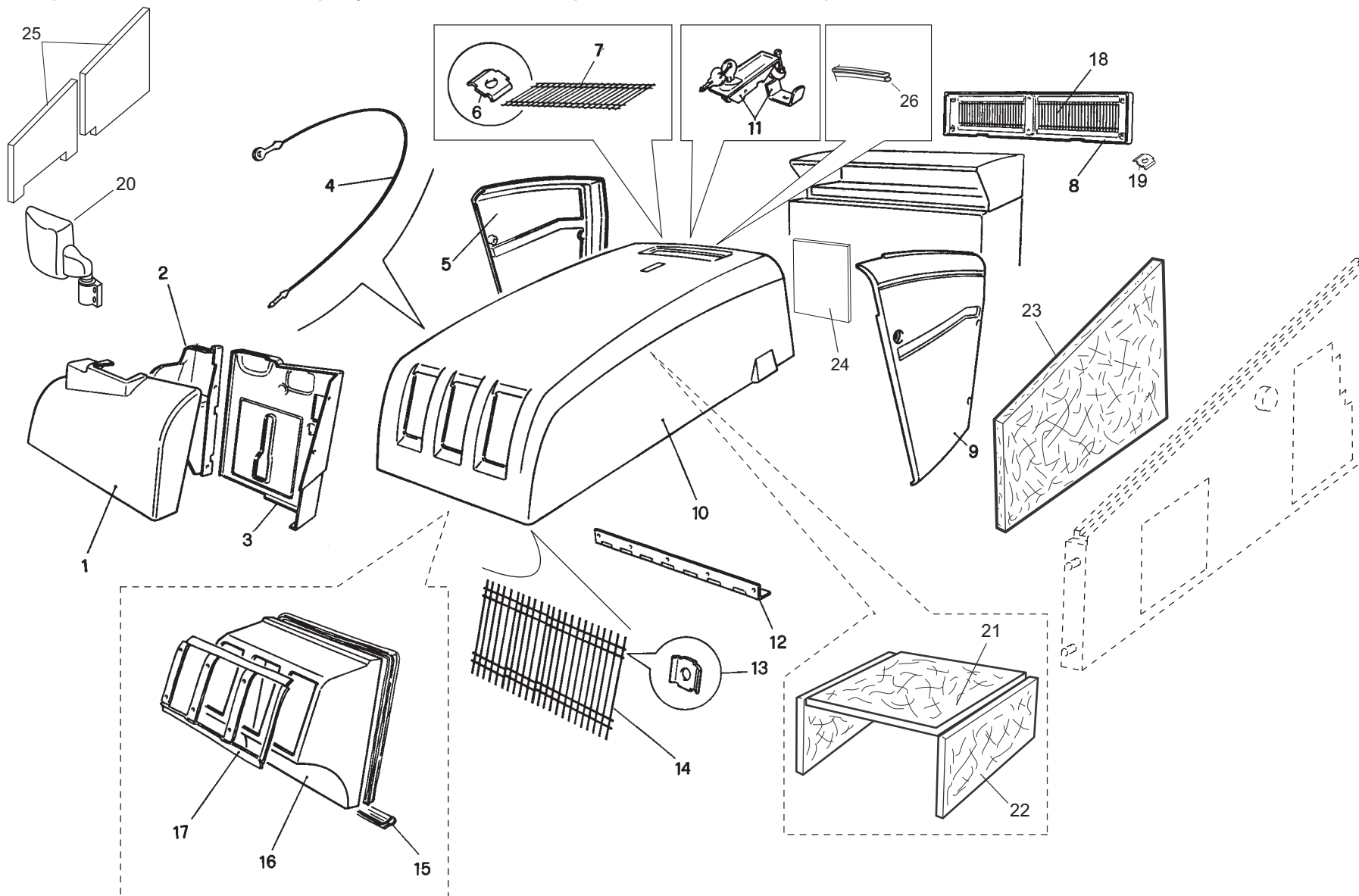
specificare colore SCOCCA - specify color of the BODYWORK - indiquez la couleur de la COQUE - Spezifizieren die Farbe der KAROSSERIE

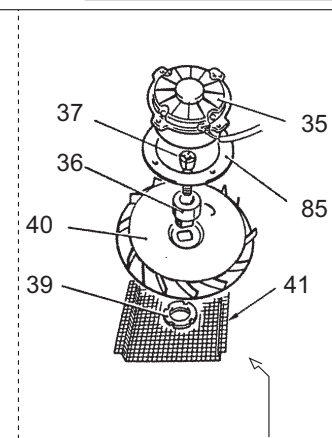
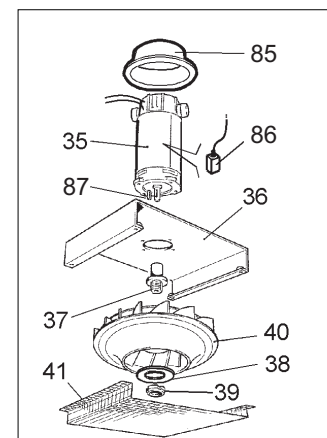
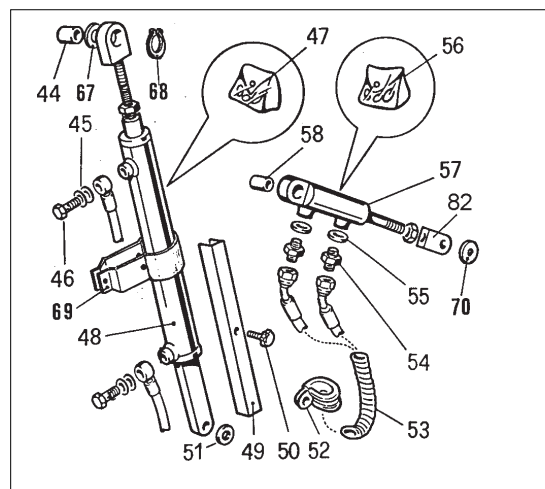
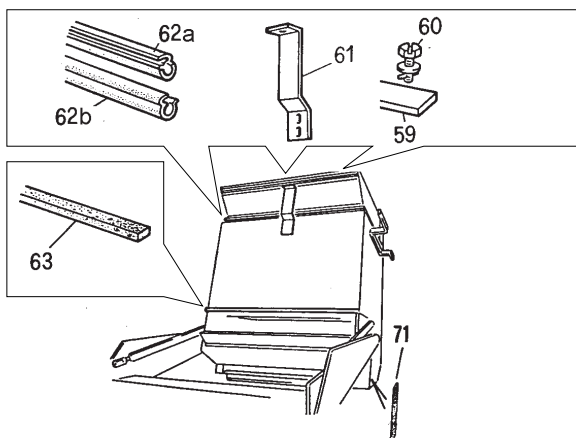
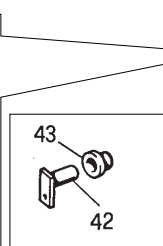
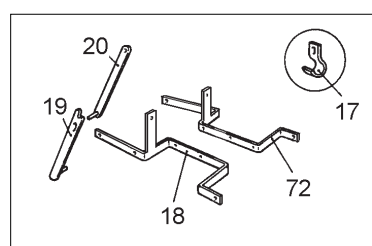
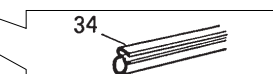
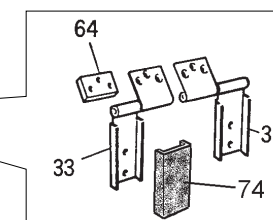
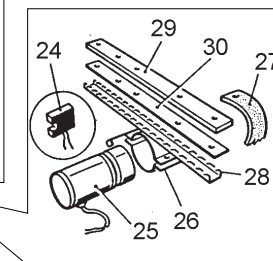
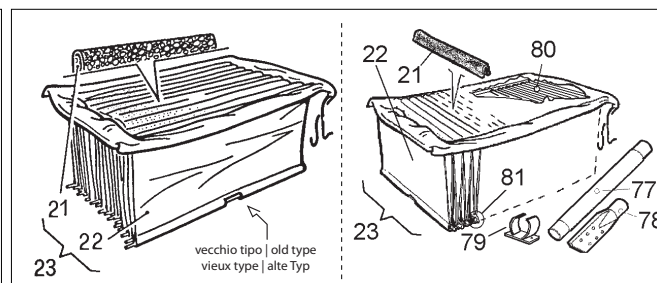
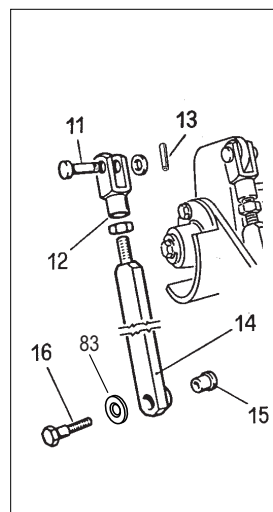
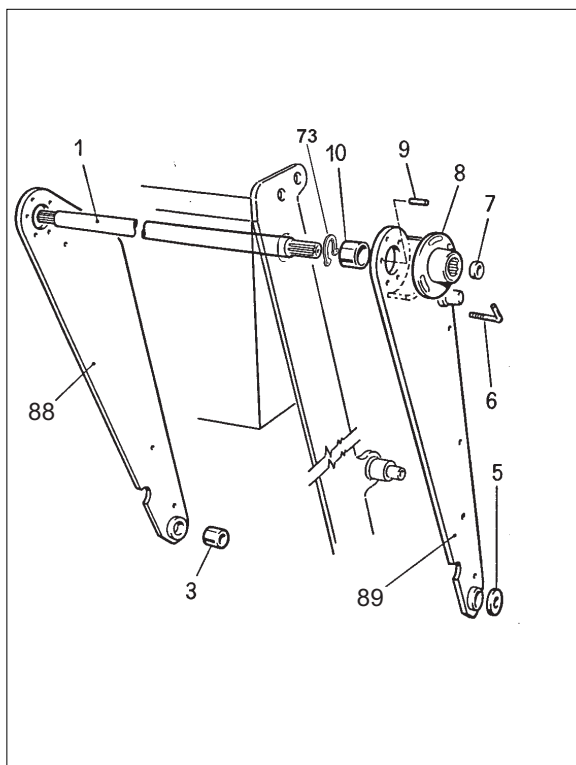
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1a	1.3.07820	1	sedile (vers. diesel - benzina)	seat (petrol & diesel vers.)	siège (vers.essence - diesel)	Fahrsitz (Diesel - Benzin Vers.)	
1b	1.3.07819	1	sedile (vers.elettrica)	seat (electric vers.)	siège (vers.électrique)	Fahrsitz (Elektrische Vers.)	
2	1.2.04878	0.40 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
3a	1.4.10892	1	cavo flessibile (vers.elettrica)	flexible cable (electric vers.)	câble flexible (vers.électrique)	Bowdenkabel (Elektrische Vers.)	
3b	1.4.10893	1	cavo flessibile (vers. diesel - benzina)	flexible cable (petrol & diesel vers.)	câble flexible (vers.essence - diesel)	Bowdenkabel (Diesel - Benzin Vers.)	
4	1.2.07957	0.60 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
5	2.7.08895	1	supporto	support	support	Halterung	
6	1.5.08226	1	protezione (vers. benzina)	protection panel (petrol vers.)	panneau de protection (vers.essence)	Schutzverkleidung (Benzin Vers.)	
7	1.5.09119	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	
8	2.7.09313	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	
9	2.7.09436	1	fermo	board lock	cliquet d'arrêt tapis	Trittbrettsicherung	
10	1.2.04764	0.31 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
11	2.7.09299	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	
12	2.7.09298	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	
13	1.5.09118	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	
14	1.2.04764	1 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
15	1.2.00445	0.65 m	profilo in gomma (vers. diesel - benzina)	rubber section (petrol & diesel vers.)	profil en caoutc. (vers.essence - diesel)	Gummiprofil (Diesel - Benzin Vers.)	
16a	2.7.09824	1	supporto (vers. benzina)	support (petrol vers.)	support (vers.essence)	Halterung (Benzin Vers.)	
16b	2.7.09437	1	supporto (vers. diesel)	support (diesel vers.)	support (vers. diesel)	Halterung (Diesel Vers.)	(< OUT)
16b	2.7.12008	1	supporto (vers. diesel)	support (diesel vers.)	support (vers. diesel)	Halterung (Diesel Vers.)	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 157310							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 157311							
17a	2.7.10117	1	lamiera (vers. diesel - benzina)	plate (petrol & diesel vers.)	tôle (vers.essence - diesel)	Blech (Diesel - Benzin Vers.)	
17b	2.7.10503	1	lamiera (vers. elettrica)	plate (electric vers.)	tôle (vers.électrique)	Blech (Elektrische Vers.)	
18	1.2.01663	2	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	
19a	2.7.09813	1	fianchetto (vers.benzina)	body side (petrol vers.)	panneau latéral (vers.essence)	Seitenblech (Benzin Vers.)	
19b	2.7.09562	1	fianchetto (vers.elettrica)	body side (electric vers.)	panneau latéral (vers.électrique)	Seitenblech (Elektrische Vers.)	
19c	2.7.08894	1	fianchetto (vers.diesel)	body side (diesel vers.)	panneau latéral (vers.diesel)	Seitenblech (Diesel Vers.)	
20	2.7.09314	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	
21	1.4.07658	4	cerniera	hinge	charnière	Scharnier	
22	1.1.05163	4	rivetto	rivet	rivet	Niete	
23	1.1.00244	4	rondella	washer	rondelle	Scheite	
24	1.2.04878	0.52 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
25	1.3.09652	1	bracciolo	arm-rest	accoudoir	Armlehne	
26	2.7.09441	1	paletta	blade	palette	Blattverschluß	

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
27	2.7.09304	1	supporto	support	support	Halterung	(< OUT)
27	2.7.10573	1	supporto	support	support	Halterung	(IN >)
28	2.7.09303	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	(< OUT)
28	2.7.10572	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 143591							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 143592							
29	2.7.08930	1	portello	panel	volet de fermeture	Abdeckplatte	
30	2.7.08869	1	telaio (vers. diesel - benzina)	chassis (petrol & diesel vers.)	châssis (vers.essence - diesel)	Rahmengestell (Diesel - Benzin Vers.)	(< OUT)
30	2.7.09415	1	telaio (vers. elettrica)	chassis (electric vers.)	châssis (vers.électrique)	Rahmengestell (Elektrische Vers.)	(< OUT)
30	2.7.13455	1	telaio (tutte le versioni)	chassis (all versions)	châssis (toutes les versions)	Rahmengestell (alle Versionen)	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: (181014 Diesel)(182070 Benzina,Petrol,Essence,Benzine)(1xxxxx Elettrica,electric,électrique,Elektrische)							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: (181015 Diesel)(182071 Benzina,Petrol,Essence,Benzine)(1xxxxx Elettrica,electric,électrique,Elektrische)							
31	1.1.03940	1	golfare	eyebolt	cheville à oeillet	Ösenschraube	
32	2.7.10421	1	piastra (vers. benzina)	plate (petrol vers.)	plaque (vers. électrique)	Platte (Elektrische Vers.)	
33	1.4.07236	1	chiusura a leva	lock	fermeture	Verschluss	
34	2.7.07477	2	fermo	bracket	bride	Bügel	
35	2.7.07478	2	fermo	bracket	bride	Bügel	
36	1.2.01634	0.41 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
37	2.7.10430	2	perno	pin	pivot	Bolzen	
38	2.7.10370	2	rullo paracolpi	bumper	roleau pare-chocs	Prellvorrichtung	
39	1.2.07957	0.60 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
40	1.2.07957	0.60 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
41	1.2.07957	0.60 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
42	1.2.04764	0.13 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
43	1.2.00445	1 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
44	2.7.11296	1	portello	panel	porte	Abdeckplatte	
45	1.1.00243	2	stelo	rivet	rivet	Niete	
46	1.1.00244	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
47	1.2.04480	1,80 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
48	2.7.10353	1	supporto	support	support	Halterung	(IN >)
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: (181015 Diesel)(182071 Benzina,Petrol,Essence,Benzine)							
49	2.7.10502	1	lamiera (vers.elettrica)	plate (electric vers.)	tôle (vers.électrique)	Blech (Elektrische Vers.)	
50	1.2.04640	1 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
51	1.2.04878	0,45 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
52	1.2.04978	0,50 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
53	2.7.12452	1	staffa di tenuta	bracket	bride	Bügel	



specificare colore COFANATURE - specify color of the PANELS - indiquez la couleur des PANNEUX - Spezifizieren die Farbe der HAUBEN

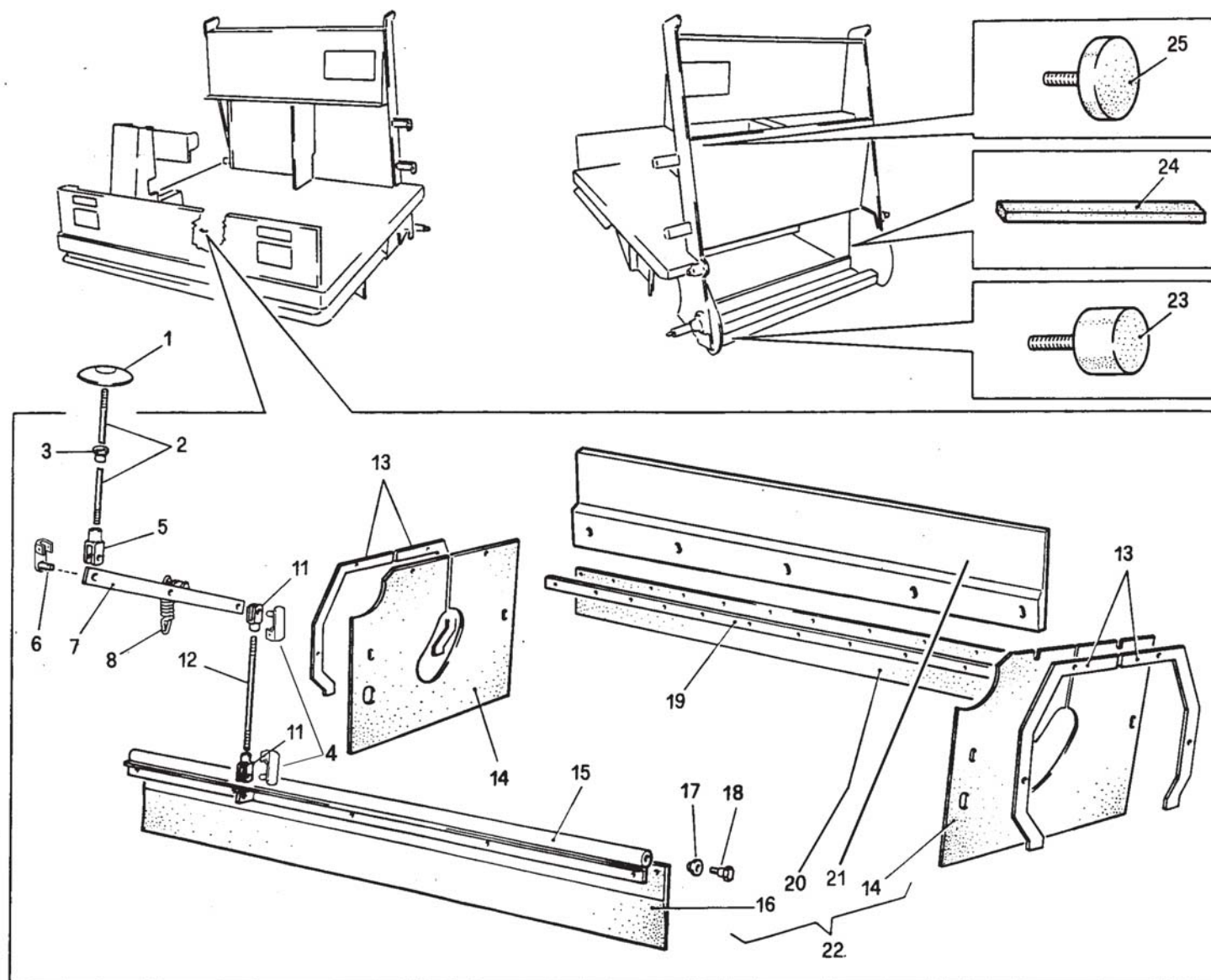


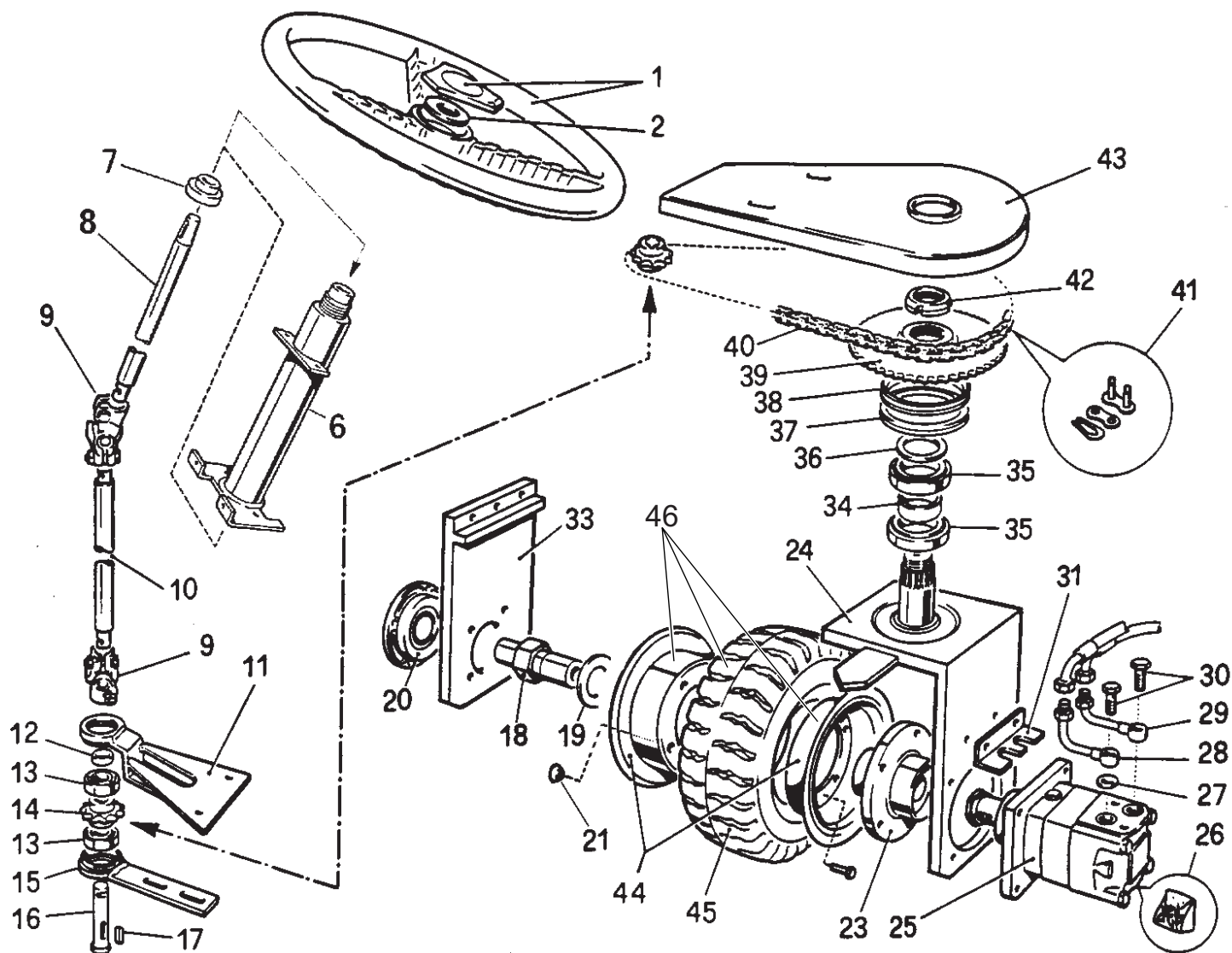


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	2.7.09425	1	albero	shaft	arbre	Welle	
2							
3	1.5.07781	2	boccola	bush	bague	Buchse	
4							
5	2.7.00555	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
6	2.7.09621	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugstab	
7	2.7.00556	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
8	2.7.09426	2	mozzo	hub	moyeu	Nabe	
9	1.1.07592	2	spina	pin	goupille	Stift	
10	1.5.07781	2	boccola	bush	bague	Buchse	
11	1.1.01145	2	perno	pin	pivot	Bolzen	
12	1.4.01144	2	forcella	fork	fourche	Gabelstück	
13	1.1.01446	2	spina elastica	split pin	goupille	Splint	
14	2.7.09010	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugstab	(< OUT)
14	2.7.11879	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugstab	(IN >)
15	1.5.07782	2	boccola	bush	bague	Buchse	(< OUT)
15	1.5.10238	2	boccola	bush	bague	Buchse	(IN >)
16	2.7.09410	2	vite	screw	vis	Schraube	(< OUT)
16	1.1.03142	2	vite	screw	vis	Schraube	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 159820							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 159821							
17	1.1.03528	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
18	2.7.10494	1	sostegno sinistro	left support	support gauche	linke Halterung	
19	2.7.02367	1	leva	lever	levier	Hebel	
20	2.7.02368	1	leva	lever	levier	Hebel	
21	1.5.07868	10	separatore	separator	séparateur	Abscheider	(< OUT)
21	1.5.09665	15	separatore	separator	séparateur	Abscheider	(IN >)
22	1.5.07866	1	elemento filtrante	filtering element	élément filtrant	Filterelement	(< OUT)
22	1.5.09661	1	elemento filtrante	filtering element	élément filtrant	Filterelement	(IN >)
23	1.5.07625	1	filtro completo	filter assembly	ensemble filtre	Filter - komplett	(< OUT)
23	1.5.09669	1	filtro completo	filter assembly	ensemble filtre	Filter - komplett	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 147108							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 147109							
24	1.3.01127	1	serie carboncini	set of carbon brushes	jeu de balais au charbon	Kohlebürstensatz	
25	1.3.07805	1	vibratore (vers. diesel & benzina)	shaker (diesel & petrol vers.)	vibrateur (vers. diesel et essence)	Rüttler (Diesel und Benzin Vers.)	12V
25	1.3.07806	1	vibratore (vers. elettrica)	shaker (electric vers.)	vibrateur (vers. électrique)	Rüttler (Elektrische vers.)	24V

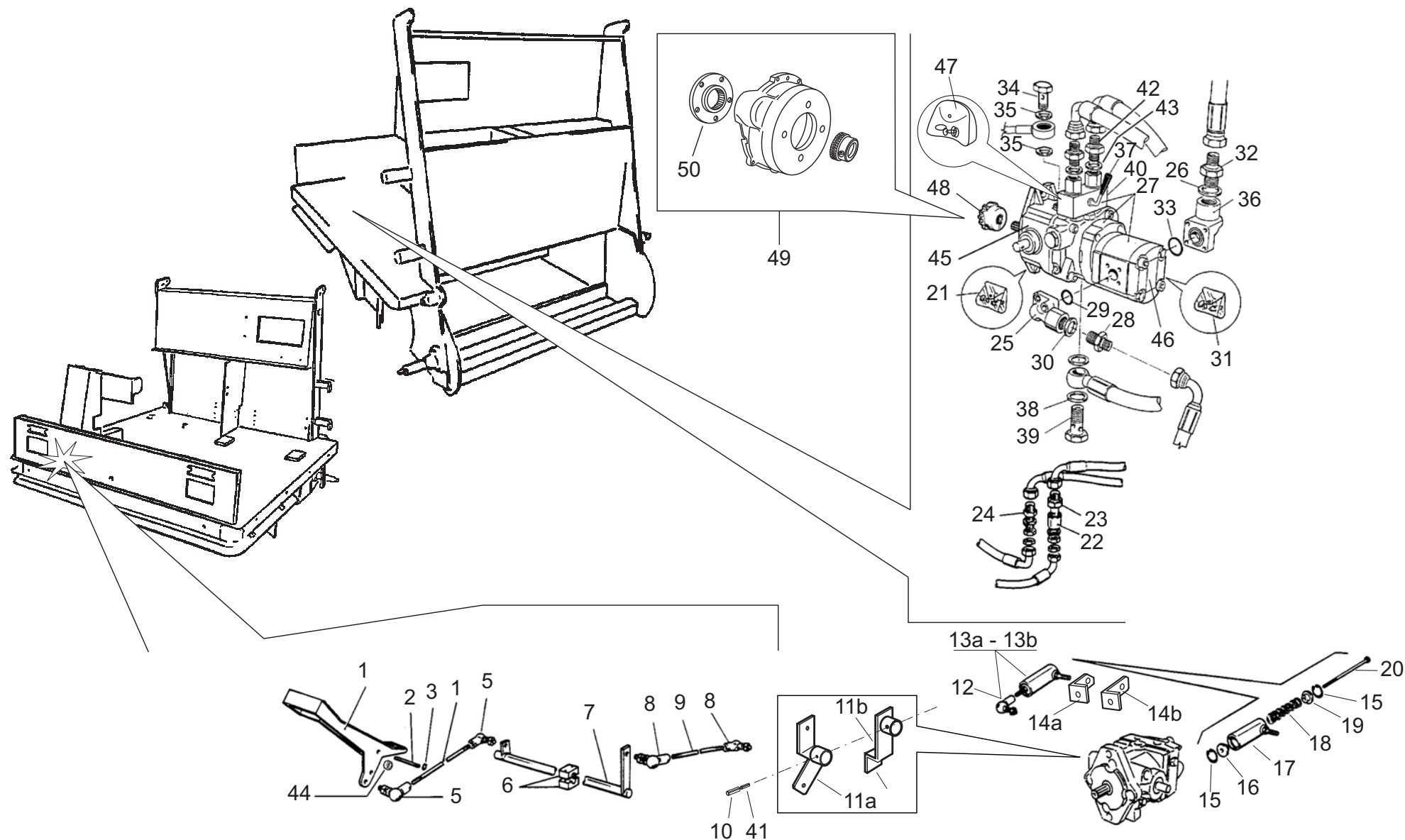
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
26	2.7.09586	1	collare	sleeve	collier	Stelling	
27	1.2.07850	2	gomma	rubber seal	joint caoutchouc	Gummidichtung	
28	2.7.09584	1	supporto	support	support	Halterung	(< OUT)
28	2.7.11311	1	supporto	support	support	Halterung	(IN >)
29	2.7.09585	1	piatto	flat iron	fer plat	Flacheisen	(< OUT)
29	2.7.11313	1	piatto	flat iron	fer plat	Flacheisen	(IN >)
30	1.2.07956	1	gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	(< OUT)
30	1.2.09674	1	gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 147108							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 147109							
31	1.2.03075	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	
32	2.7.09174	1	cerniera dx.	RH hinge	charnière droite	rechter Scharnier	
33	2.7.09173	1	cerniera sx.	LH hinge	charnière gauche	linker Scharnier	
34	1.2.04640	1 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
35	1.3.07624	2	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	(< OUT)
35	1.3.09330	2	motore elettr. (vers. diesel & benzina)	electric motor (diesel & petrol vers.)	moteur élect. (vers. diesel et essence)	Elektromotor (Diesel und Benzin Vers.)	(IN >)
35	1.3.09331	2	motore elettrico (vers. elettrica)	electric motor (electric vers.)	moteur électrique (vers. électrique)	Elektromotor (Elektrische vers.)	(IN >)
36	2.7.09105	2	supporto	support	support	Halterung	(< OUT)
36	2.7.10975	2	supporto	support	support	Halterung	(IN >)
37	2.7.09431	2	mozzo	hub	moyeu	Nabe	(< OUT)
37	2.7.10976	2	mozzo	hub	moyeu	Nabe	(IN >)
38	1.1.00265	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 143591							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 143592							
39	1.1.00266	2	ghiera	ring nut	collier	Nutmutter	
40	1.3.06404	2	ventola	fan	ventilateur	Ventilator	
41	2.7.09664	2	rete	grid	grillage	Gitter	
42	2.7.00931	2	perno	pin	pivot	Bolzen	
43	1.5.07782	2	boccola	bush	bague	Buchse	
44	1.5.07784	4	boccola	bush	bague	Buchse	
45	1.1.01228	8	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
46	1.1.01234	4	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	
47	1.2.06212	2	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	
48	1.4.03804	2	cilindro	cylinder	vérin	Zylinder	
49	2.7.07663	2	fermo	bracket	bride de fixation	Bügel	
50	1.5.05233	2	volantino	handwheel	volant	Handrad	

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
51	2.7.00556	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
52	1.1.01291	7	fascetta	clip	collier	Schelle	
53	1.5.06573	0.8 m	spirale	sheathing	gaine en spirale	Leitungsschutz	
54	1.4.01247	4	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
55	1.1.01228	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
56	1.2.08635	2	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	
57	1.4.07441	2	cilindro	cylinder	vérin	Zylinder	
58	1.5.07783	4	boccola	bush	bague	Buchse	
59	1.2.06032	0.08 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
60	1.1.00243	1	stelo	bolt with pin	boulon avec goupille	Bolzen mit Stift	
61	2.7.09495	1	piatto	flat iron	fer plat	Flacheisen	
62a	1.2.04640	3,25 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
62b	1.2.04640	3,06 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
63	1.2.06779	1 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
64	2.7.09218	2	piastrino	plate	plaque	Plättchen	
65	1.4.02339	1	maniglia	handle	poignée	Handgriff	
66							
67	2.7.00685	6	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	
68	1.1.01210	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	
69	2.7.02854	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
70	2.7.02596	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
71	1.2.00445	1 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
72	2.7.10495	1	sostegno destro	right support	support droit	rechte Halterung	
73	1.1.01541	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	
74	1.5.08678	2	coperchio	cover	couvercle	Deckel	
75							
75							
76							
77	GH2512000	1	prolunga	extension	prolonge	Verlängerung	(IN >)
78	2.7.11369	1	lancia	nozzle	buse	Düse	(IN >)
79	1.1.09204	1	fascetta	pipe clamp	collier de tuyau	Rohrschelle	(IN >)
80	2.7.11300	1	rastrelliera	filter frame	armature de filtre	Filterrahmen	(IN >)
81	2.7.11304	30	tondino	round bar	barre ronde	Rundstange	(IN >)
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 147109							
82	2.7.10996	2	forcella	fork	fourche	Gabelstück	

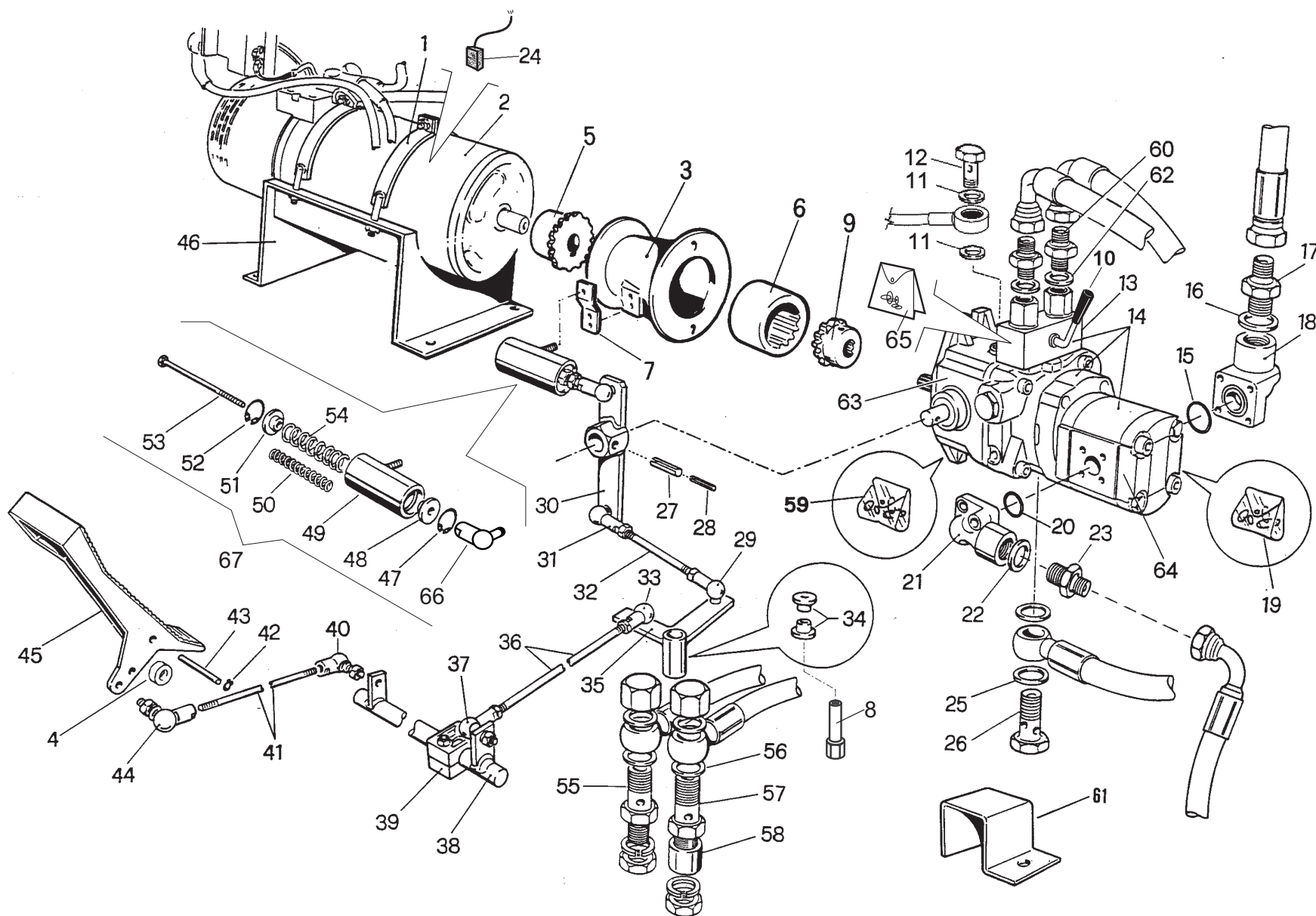




Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	1.5.07679	1	volante	steering wheel	volant	Handrad	
2	2.7.00295	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
3							
4							
5							
6	2.7.10108	1	supporto	support	support	Halterung	
7	2.7.03715	2	boccola	bush	bague	Buchse	
8	2.7.09428	1	piantone	steering column	colonne de direction	Lenksäule	
9	1.4.00982	2	giunto cardanico	cardan joint	joint cardan	Kardangelenk	
10	2.7.09427	1	piantone	steering column	colonne de direction	Lenksäule	
11	2.7.09399	1	supporto	support	support	Halterung	
12	2.7.00607	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	
13	1.4.00360	2	cuscinetto	bearing	palier	Lager	
14	2.7.10851	1	pignone	pinion	pignon	Ritzel	
15	2.7.00823	1	supporto	support	support	Halterung	
16	2.7.00827	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
17	1.1.00361	1	chiavetta	key	clavette	Keil	
18	2.7.04228	1	dado	nut	écrou	Mutter	
19	2.7.05113	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
20	1.4.04373	1	supporto	support	support	Halterung	
21	2.7.00548	5	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
22							
23	2.7.06224	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	
24	2.7.09856	1	supporto	support	support	Halterung	
25	1.3.07554	1	motore idraul. (vers.diesel e benzina)	hydraulic engine (diesel & petrol vers.)	moteur hydr. (vers.diesel et essence)	Hydromotor (Diesel und Benzin Vers.)	
25	1.3.04370	1	motore idraulico (vers.elettrica)	hydraulic engine (electric vers.)	moteur hydraulique (vers.électrique)	Hydromotor (Elektrische Vers.)	
26	1.2.05396	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	
27	1.1.01283	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	
28	2.7.09247	1	tubo (vers.diesel e benzina)	pipe (diesel & petrol vers.)	tuyau (vers.diesel et essence)	Leitung (Diesel und Benzin Vers.)	
28	2.7.09498	1	tubo (vers. elettrica)	pipe (electric vers.)	tuyau (vers.électrique)	Leitung (Elektrische Vers.)	
29	2.7.09248	1	tubo (vers.diesel e benzina)	pipe (diesel & petrol vers.)	tuyau (vers.diesel et essence)	Leitung (Diesel und Benzin Vers.)	
29	2.7.09499	1	tubo (vers. elettrica)	pipe (electric vers.)	tuyau (vers.électrique)	Leitung (Elektrische Vers.)	
30	2.7.02235	2	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	
31	2.7.09246	1	fermo	bracket	bride de fixation	Bügel	
32							
33	2.7.09272	1	supporto	support	support	Halterung	
34	2.7.00727	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	

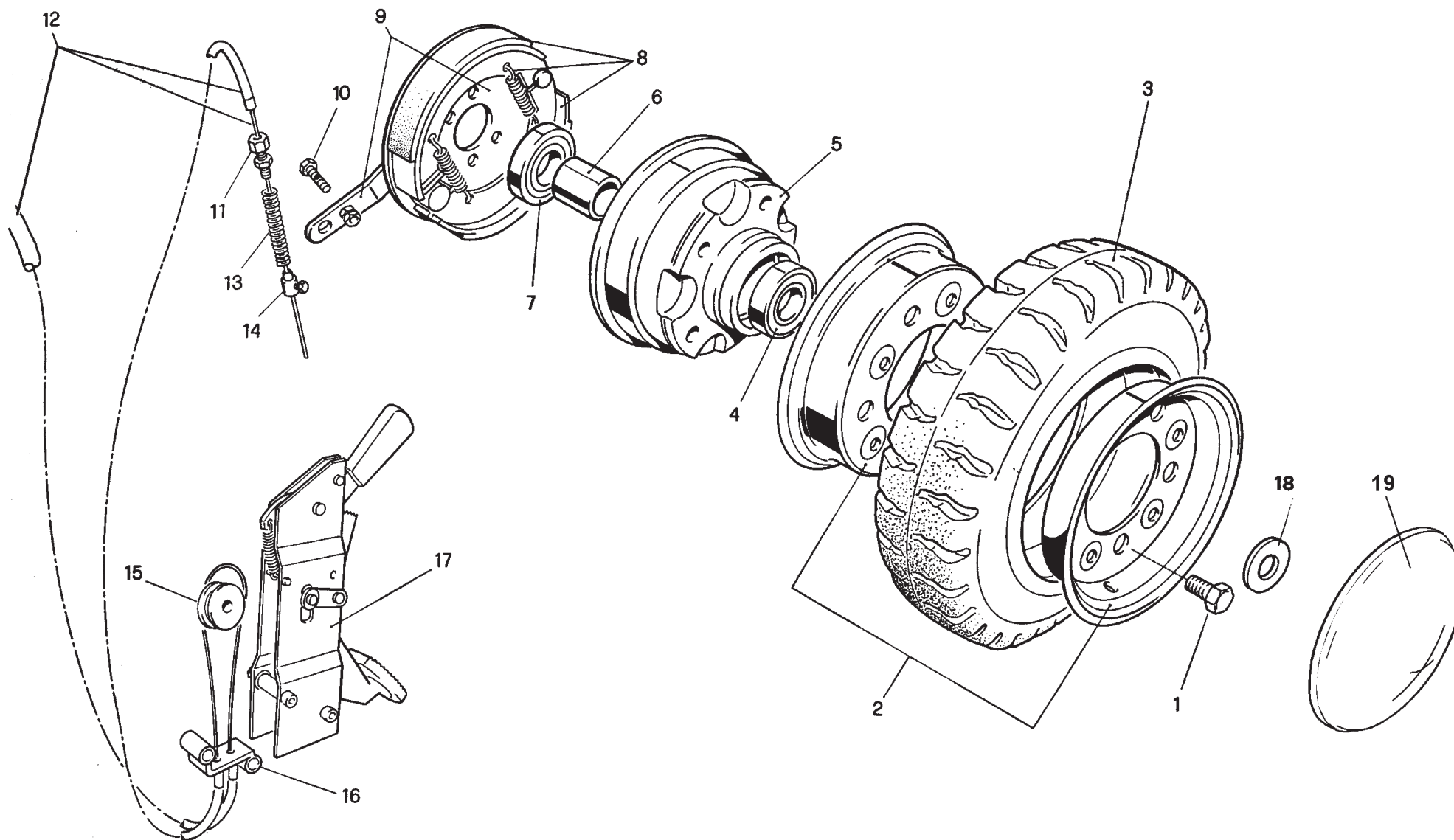


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	2.7.06849	1	pedale	pedal	pédale	Pedal	
2	2.7.07409	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
3	1.1.01739	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	
4	2.7.07377	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	
5	1.4.00538	2	articolazione	ball joint	rotule	Kugelenk	
6	1.1.07256	2	collare	sleeve	collier	Stellring	
7	2.7.09078	1	albero	shaft	arbre	Welle	
8	1.4.00538	2	articolazione	ball joint	rotule	Kugelenk	
9	2.7.05157	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	
10	1.1.08078	1	spina elastica	split pin	goupille	Stift	
11a	2.7.10797	1	leva (vers.diesel)	lever (diesel vers.)	levier (vers. Diesel)	Hebel (Diesel Vers.)	
11b	2.7.10330	1	leva (vers. benzina)	lever (petrol vers.)	levier (vers. essence)	Hebel (Benzin Vers.)	
12	1.4.00538	1	articolazione	ball joint	rotule	Kugelenk	
13a	2.7.11423	1	assieme cilindretto (vers.diesel)	cylinder assembly (diesel vers.)	ensemble vérin (vers. Diesel)	Zylinder - komplett (Diesel Vers.)	
13b	2.7.04676	1	assieme cilindretto (vers. benzina)	cylinder assembly (petrol vers.)	ensemble vérin (vers. essence)	Zylinder - komplett (Benzin Vers.)	
14a	2.7.10796	1	supporto (vers.diesel)	bracket (diesel vers.)	bride (vers. Diesel)	Bügel (Diesel Vers.)	
14b	2.7.10666	1	supporto (vers. benzina)	bracket (petrol vers.)	bride (vers. essence)	Bügel (Benzin Vers.)	
15	1.1.01530	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	
16	2.7.00844	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
17	2.7.00699	1	cilindretto	cylinder	vérin	Zylinder	
18	1.4.00973	1	molla	spring	ressort	Feder	
19	2.7.00844	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
20	2.7.04675	1	vite	screw	vis	Schraube	
21	1.2.05689	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	
22	2.7.01158	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	
23	2.7.01157	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	
24	2.7.01156	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	
25	1.4.01470	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	
26	1.1.01229	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
27	1.3.07848	1	assieme pompa	pump assembly	ensemble pompe	Pumpe - komplett	
28	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
29	1.2.01518	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'étanchéité	Dichtring	
30	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
31	1.2.09542	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	
32	1.4.01241	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
33	1.2.02493	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'étanchéité	Dichtring	
34	1.1.01232	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	
35	1.1.01284	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
36	1.4.01471	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	

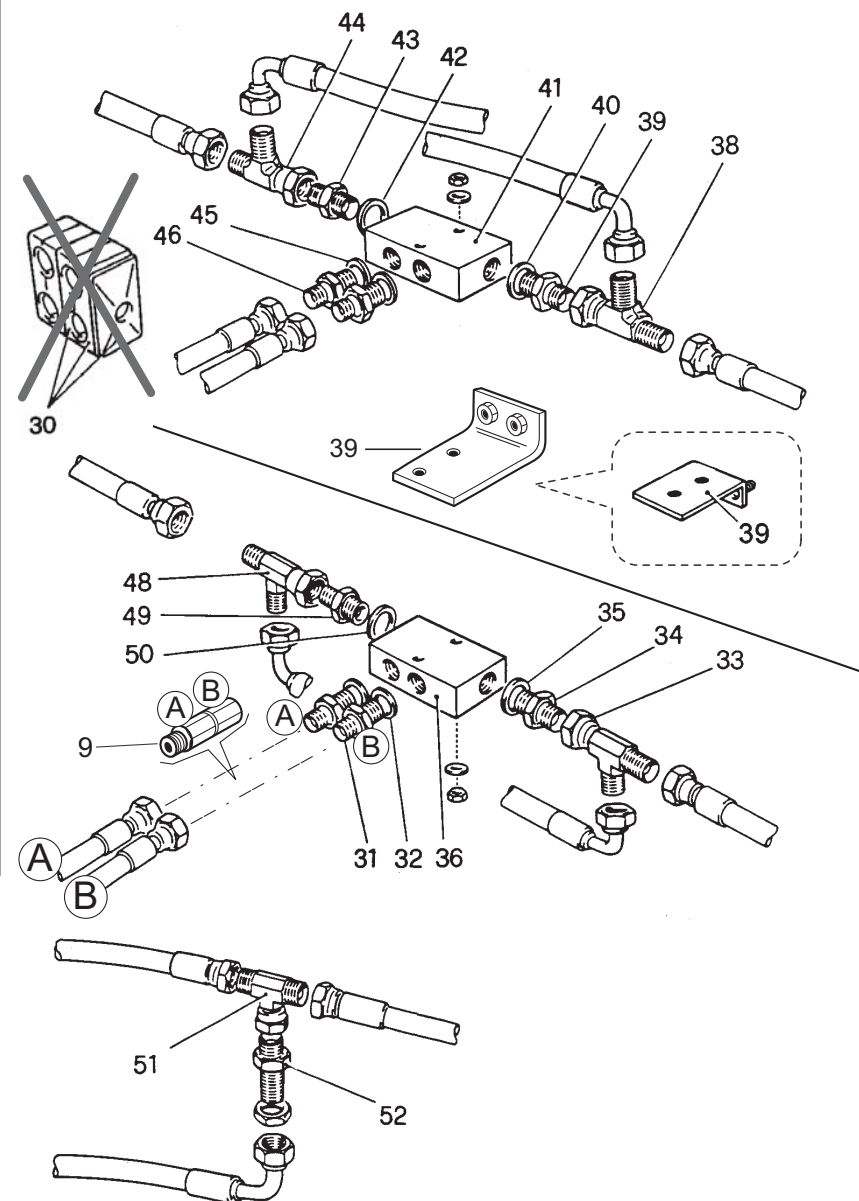
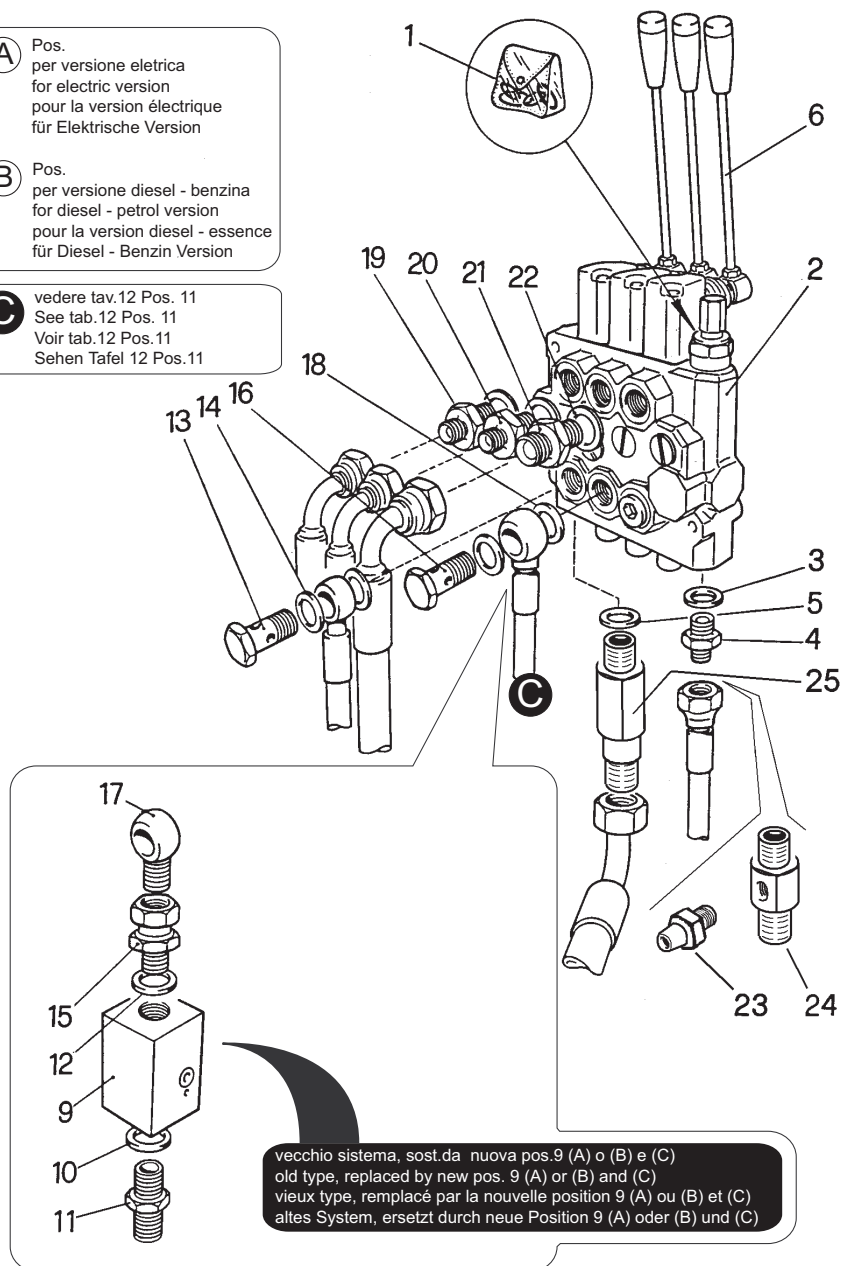


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	2.7.11291	4	fascetta	clip	collier	Schelle	
2	1.3.09689	1	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	
3	2.7.09962	1	flangia	flange	bride	Flansche	
4	1.4.04242	4	boccola	bush	bague	Buchse	
5	1.3.08120	1	giunto	joint	joint	Kupplung	
6	1.3.08122	1	manicotto	sleeve	manchon	Muffe	
7	2.7.09963	1	staffa	plate	plaque	Platte	
8	2.7.13834	1	colonna	stud-bolt	goujon	Schraubbolzen	era was cod. 2.7.09521
9	1.3.08119	1	semigiunto	semi-joint	demi-joint	Halbkupplung	
10	-	1	leva by pass	by pass lever	levier by pass	Bypass Hebel	
11	1.1.01284	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	
12	1.4.01232	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	
13	1.3.09885	1	by pass intercambiabile / con	by pass interchangeable / with	by pass interchangeable / avec	Bypass Austauschbar / mit	1.3.05483
14	1.3.07848	1	assieme pompa	pump assembly	ensemble pompe	Pumpe - komplett	
15	1.2.02493	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'étanchéité	Dichtring	
16	1.1.01229	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
17	1.4.01241	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
18	1.4.01471	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	
19	1.2.09542	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	
20	1.2.01518	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'étanchéité	Dichtring	
21	1.4.01470	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	
22	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	
23	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
24	1.3.10017	1	serie carboncini	carbon brush set	jeu de balais au carbon	Kohlebürstensatz	
25	1.1.02911	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	
26	1.1.01231	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	
27	1.1.08078	1	spina elastica	elastic pin	goupille élastique	Spannstift	
28	1.1.07682	1	spina elastica	elastic pin	goupille élastique	Spannstift	
29	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	
30	2.7.01503	1	leva	lever	levier	Hebel	
31	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	
32	2.7.06968	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugstab	
33	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	
34	1.5.00895	2	boccola	bush	bague	Buchse	
35	2.7.09540	1	rinvio	transmission	renvoi	Vorgelege	
36	2.7.05157	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugstab	

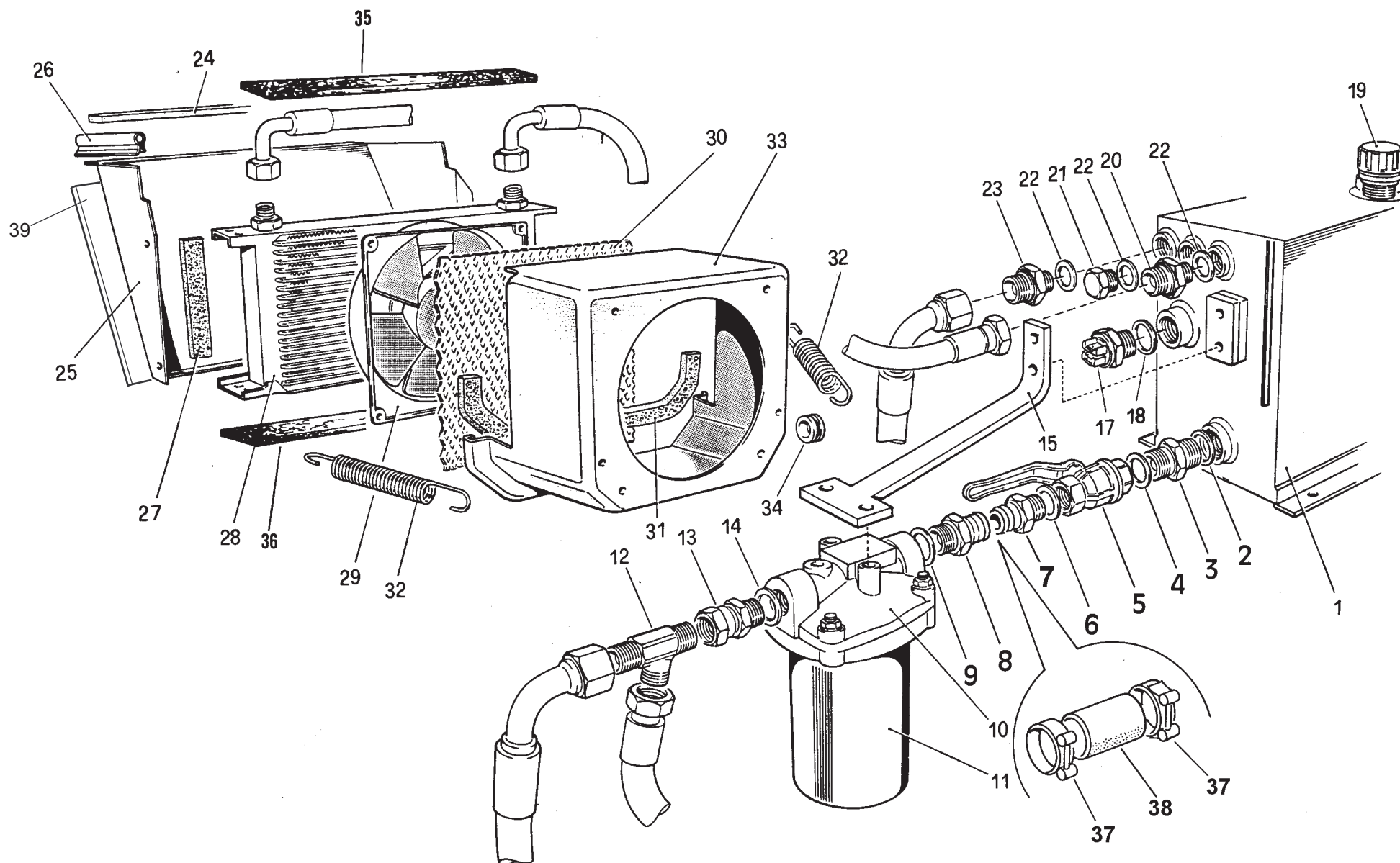
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
37	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	
38	2.7.09433	1	albero	shaft	arbre	Welle	
39	1.1.07256	2	collare	collar	collier	Rohrband	
40	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	
41	2.7.07377	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	
42	1.1.01739	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	
43	2.7.07409	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
44	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	
45	2.7.06849	1	pedale	pedal	pédale	Pedal	
46	2.7.11186	1	supporto	support	support	Halterung	
47	1.1.01530	1	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	
48	2.7.00844	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
49	2.7.00699	1	cilindretto	cylinder	vérin	Zylinder	
50	1.4.00256	1	molla	spring	ressort	Feder	
51	2.7.00844	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
52	1.1.01530	1	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	
53	2.7.04675	1	vite	screw	vis	Schraube	
54	1.4.00973	1	molla	spring	ressort	Feder	
55	2.7.01862	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	
56	1.1.01284	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	
57	2.7.01866	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	
58	2.7.01158	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	
59	1.2.05689	1	serie di guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	
60	1.4.1237	2	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	
61	2.7.10500	1	Piastrino	plate	plaque	Platte	
62	1.1.01283	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	
63	1.3.09512	1	pompa portata variabile	variable delivery pump	pompe à debit variable	Verstellpumpe	
64	1.3.09844	1	pompa ingranaggi	gear pump	pompe à engrenages	Zahnradpumpe	
65	1.2.11019	1	serie di guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	
66	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	
67	2.7.10588	1	kit cilindretto	cylinder kit	kit vérin	Kit Zylinder	



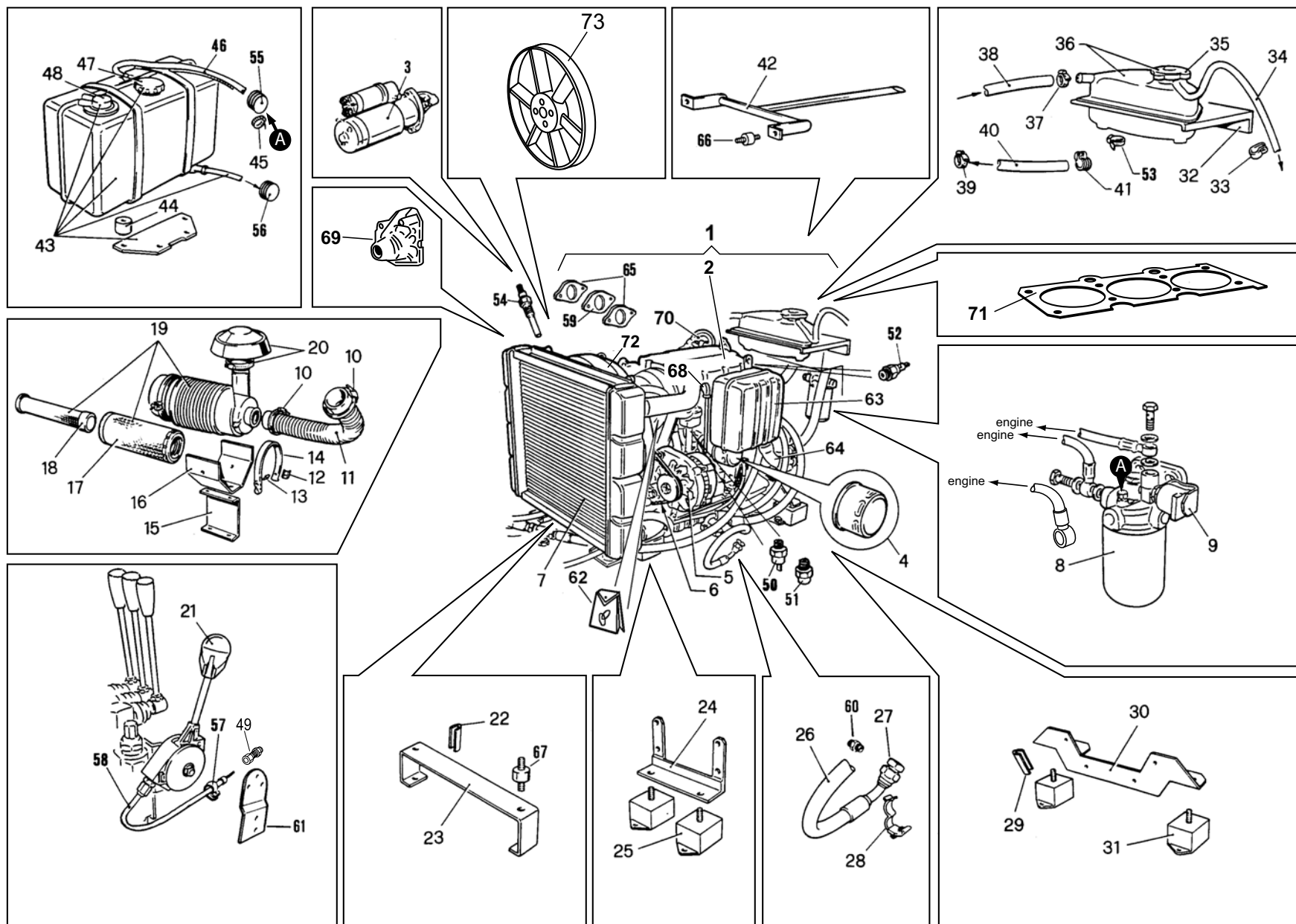
- (A) Pos.
per versione elettrica
for electric version
pour la version électrique
für Elektrische Version
- (B) Pos.
per versione diesel - benzina
for diesel - petrol version
pour la version diesel - essence
für Diesel - Benzin Version
- (C) vedere tav.12 Pos. 11
See tab.12 Pos. 11
Voir tab.12 Pos.11
Sehen Tafel 12 Pos.11



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	1.2.08170	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	
2	1.3.07606	1	distributore	control valve	distributeur	Wegeventil	
3	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
4	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
5	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
6	1.3.10158	3	leva	lever	levier	Hebel	
7							
8							
9	1.3.07830	1	valvola	valve	soupape	Ventil	
10	1.1.00067	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	eliminato/removed
11	1.4.01246	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	eliminato/removed
12	1.1.00067	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	eliminato/removed
13	1.1.01233	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	
14	1.1.01225	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
15	1.4.08117	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	eliminato
16	1.1.01233	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	
17	1.4.01781	1	occhio	ring connector	anneau de raccord	Anschlußring	eliminato
18	1.1.01225	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
19	1.4.01246	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
20	1.4.01246	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
21	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
22	1.1.01225	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
23	1.4.08202	1	innesto rapido	coupling	embrayage	Schnellkupplung	
24	1.4.08203	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	
25	2.7.10988	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	
26							
27							
28							
29							
30	1.1.07847	4	collare	collar	manchon	Stelling	eliminato
31	1.4.01244	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
32	1.1.00451	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
33	1.4.05743	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	
34	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
35	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
36	1.3.07755	1	valvola	valve	soupape	Ventil	

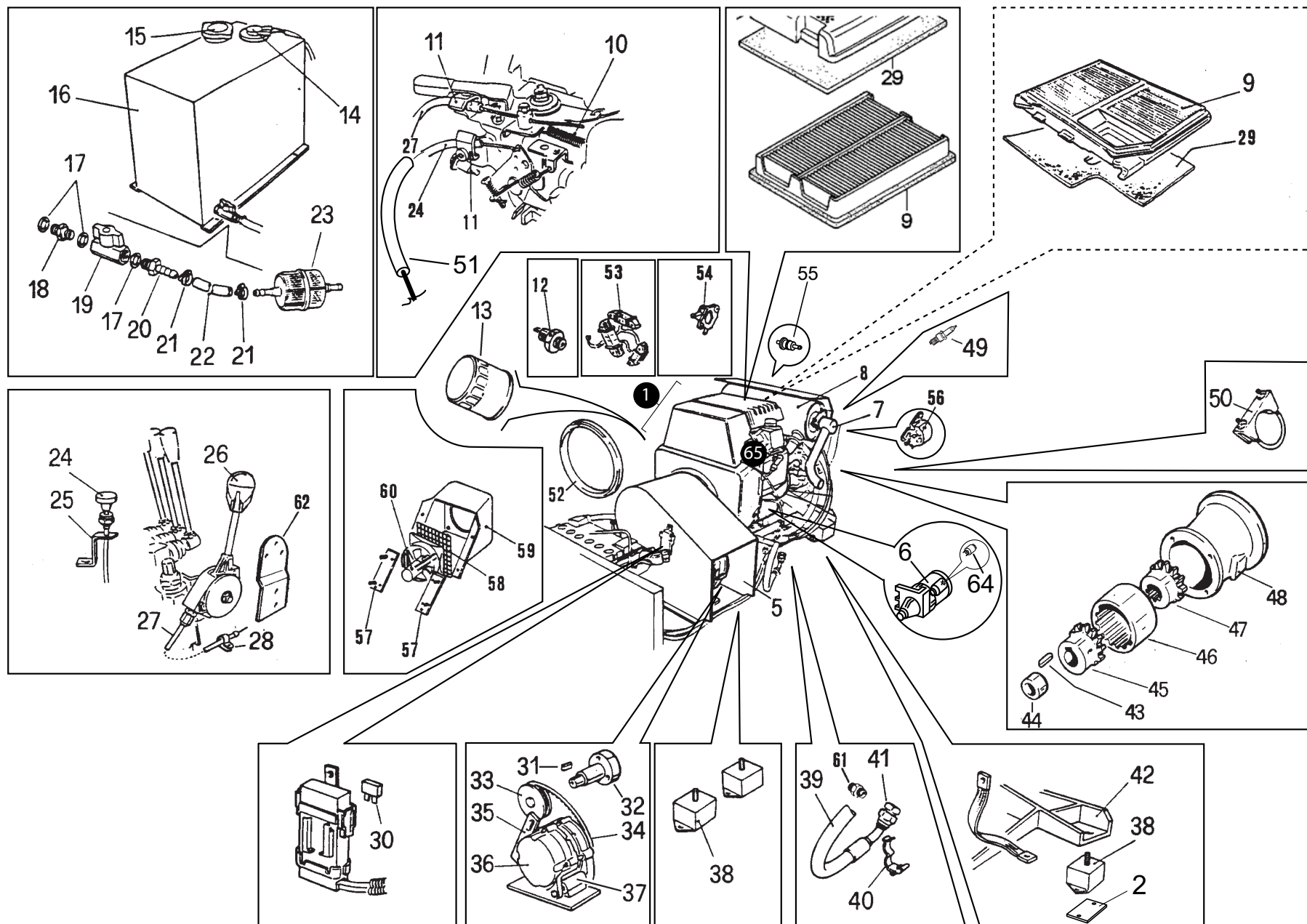


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	2.7.09244	1	serbatoio olio	oil tank	réservoir à huile	Öltank	
2	1.1.08261	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
3	2.7.10090	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
4	1.1.02911	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
5	1.4.08260	1	rubinetto	cock	robinet	Hahn	
6	1.1.02911	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
7	2.7.10089	1	portagomma	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	
8	2.7.10088	1	portagomma	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	
9	1.1.01229	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
10	1.3.05941	1	filtro completo	filter assembly	ensemble filtre	Filter - komplett	
11	1.3.03019	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Filtereinsatz	
12	1.4.06151	1	raccordo	union tee	té	T-Anschluß	
13	1.4.03817	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	
14	1.1.01229	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
15	2.7.09494	1	supporto	support	support	Halterung	
16							
17	1.3.01761	1	termointerruttore	thermal switch	interrupteur thermique	Wärmeschalter	
18	1.1.01996	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
19	1.5.00942	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	
20	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
21	1.1.00944	1	tappo	screw plug	bouchon	Stopfen	
22	1.1.01283	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
23	1.1.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
24	1.2.04149	0.37 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
25	2.7.09432	1	convogliatore	air channel	manchon à air	Luftmuffe	
26	1.2.04764	0.36 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
27	1.2.04149	0.30 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
28	1.3.04479	1	radiatore olio	oil cooler	radiateur d'huile	Ölkühler	
29	1.3.05797	1	elettroventilatore	electric fan	ventilateur électrique	elektrischer Ventilator	
30	2.7.09577	1	rete	radiator grill	grillage	Kühlergrill	
31	1.2.05282	0.33	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
32	1.4.00104	2	molla	spring	ressort	Feder	
33	1.5.07684	1	convogliatore	air channel	manchon à air	Luftleitkuppe	
34	1.2.01662	1	passafile	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	
35	1.2.00445	0,33 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
36	1.2.00445	0,33 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	



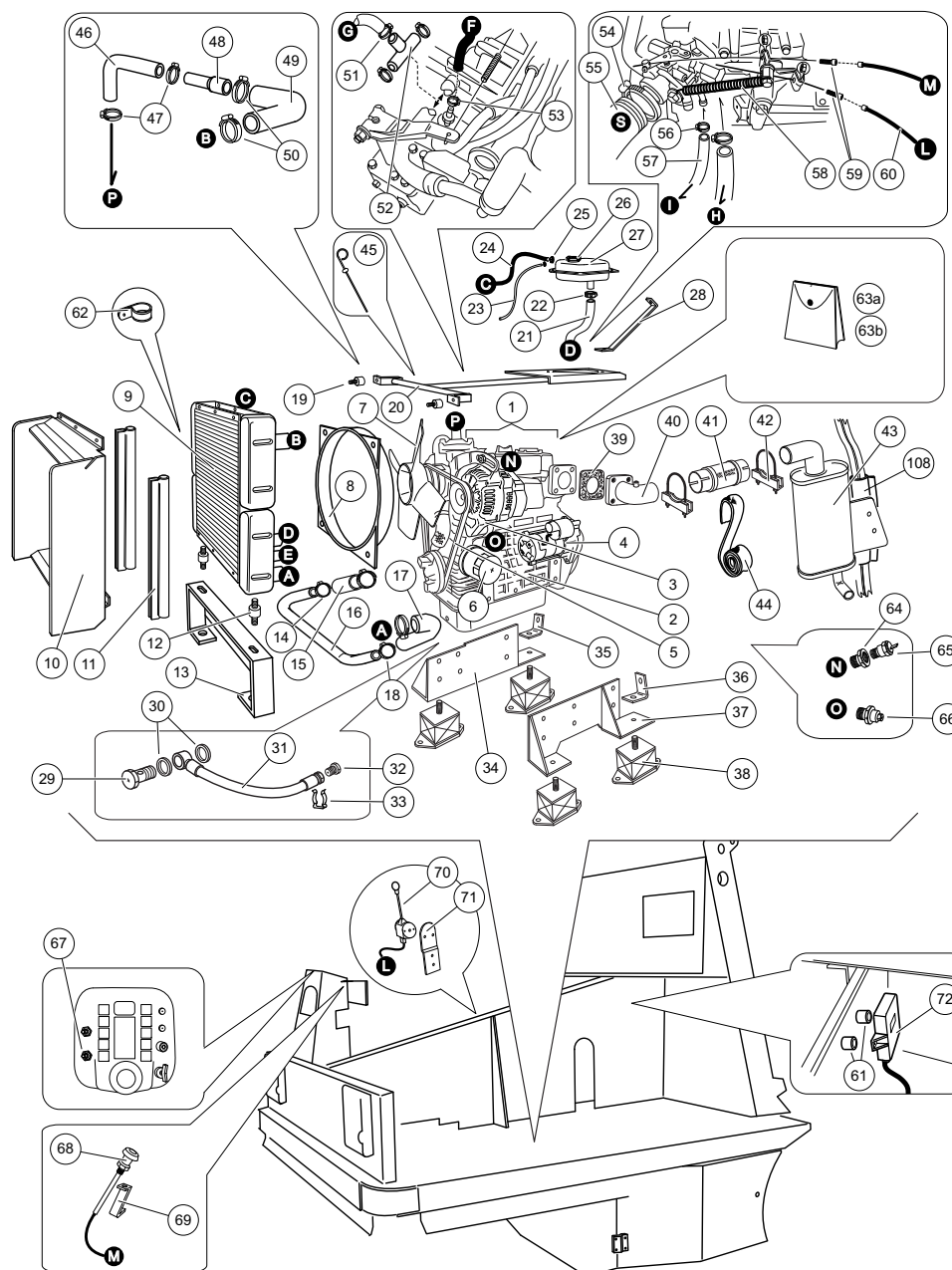
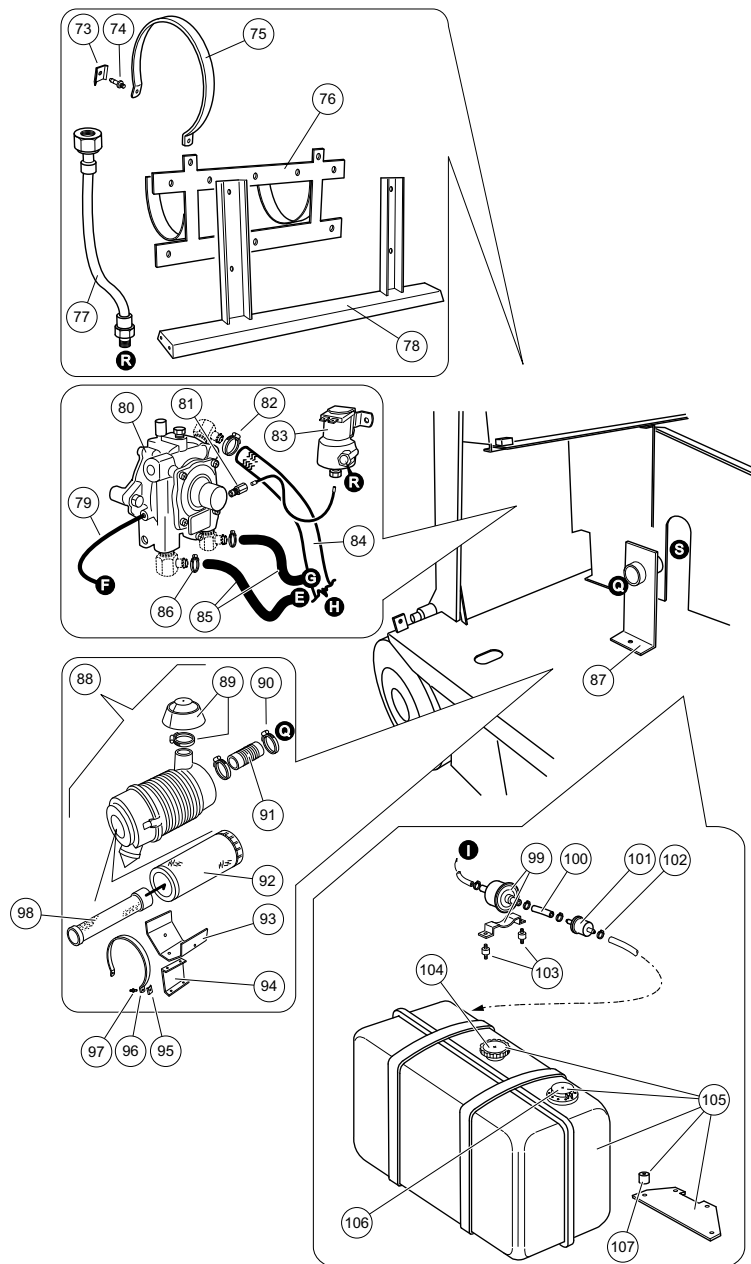
13a - 13bPart. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	2.7.10002	1	assieme motore	engine assembly	ensemble moteur	Motor - komplett	
2	1.3.07553	1	motore LOMBARDINI LDW903	LOMBARDINI LDW 903 engine	moteur LOMBARDINI LDW903	Motor LOMBARDINI 903	(< OUT)
2	1.3.10051	1	motore LOMBARDINI LDW1003	engine LOMBARDINI LDW1003	moteur LOMBARDINI LDW1003	Motor LOMBARDINI LDW1003	(IN >)
3	1.3.06091	1	motorino avviamento	starter motor	démarrreur	Anlasser	(< OUT)
3	1.3.10899	1	motorino avviamento	starter motor	démarrreur	Anlasser	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 156378							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 156379							
POS.3 - CODICI INTERCAMBIABILI Interchangeable Codes Codes interchangeables Austauschbaren Codes							
4	1.3.06057	1	cartuccia filtro olio	oil filter cartridge	cartouche filtre d'huile	Ölfiltersatz	
5	1.3.07999	1	alternatore	alternator	alternateur	Drehstromgenerator	
6	1.2.06250	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	
7	1.3.08002	1	radiatore	radiator	radiateur	Kühler	
8	1.3.01794	1	cartuccia filtro nafta	fuel filter cartridge	cartouche filtre mazout	Kraftstoff-Filtereinsatz	
9	1.3.06811	1	elettrovalvola	solenoid valve	électrovalve	Magnetventil	
10	1.1.03632	2	fascetta	clip	collier	Schelle	
11	1.2.07964	1	tubo	hose	tuyau	Schlauch	(< OUT)
11	1.2.08964	1	tubo	hose	tuyau	Schlauch	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 157310							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 157311							
12	2.7.00036	1	piastrino	plate	plaque	Plättchen	
13	1.1.00036	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
14	1.2.02082	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	
15	2.7.09356	1	staffa	bracket	bride	Bügel	
16	2.7.07197	1	supporto	support	support	Halterung	
17	1.3.05647	1	cartuccia prefiltro	prefilter cartridge	cartouche pre-filtre	Vorfiltereinsatz	
18	1.3.05648	1	cartuccia filtro	filter cartridge	cartouche filtre	Filtereinsatz	
19	1.3.05646	1	filtro	filter assembly	filtre	Filter - komplett	
20	1.3.05655	1	cappello parapioggia	rain cover	couverture pare-pluie	Regenschutz	
21	1.5.02535	1	leva acceleratore	accelerator lever	levier d'accélérateur	Gashebel	
22	1.2.04878	0.06 m	profilo in gomma	rubber protection	protection caoutchouc	Schutzgummi	
23	2.7.09944	1	supporto inferiore	lower support	support inferieur	untere Halterung	
24	2.7.09107	1	supporto	support	support	Halterung	
25	1.2.02175	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	
26	1.2.04748	1	tubo scarico olio	oil drain hose	tuyau de décharge huile	Ölabflußrohr	
27	1.1.01250	1	tappo	screw plug	bouchon	Stopfen	

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
28	1.1.03096	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
29	1.2.04878	0.06 m	profilo in gomma	rubber protection	protection caoutchouc	Schutzgummi	
30	2.7.06861	1	supporto	mount	support	Halterung	
31	1.2.02175	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	
32	2.7.09082	1	piastra	plate	plaque	Platte	
33	1.1.00530	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
34	1.2.01387	0.90 m	tubo	hose	tuyau	Leitung	
35	1.3.06747	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	
36	1.4.03717	1	serbatoio	tank	réservoir	Tank	
37	1.1.01294	2	fascetta	clip	collier	Schelle	
38	1.2.09420	1	tubo	hose	tuyau	Leitung	
39	1.1.05222	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
40	1.2.07894	1 m	tubo	hose	tuyau	Leitung	
41	1.1.07912	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
42	2.7.09943	1	supporto superiore	upper mount	support supérieur	obere Halterung	
43	1.3.08019	1	serbatoio carburante	fuel tank	réservoir à carburant	Kraftstofftank	
44	1.2.07785	4	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	
45	1.1.01297	2	fascetta	clip	collier	Schelle	
46	1.2.01786	1.5 m	tubo	hose	tuyau	Leitung	
47	1.3.04164	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	
48	1.3.06687	1	livello carburante	fuel level gauge	jauge de carburant	Kraftstoff-Meßstab	
49	1.1.05250	1	registro	adjuster	réglage	Einstellung	
50	1.3.08689	1	bulbo acqua motore	water engine sensor	capteur	Messwertgeber	
51	1.3.07527	1	bulbo candele	glw plug sensor	capteur	Messwertgeber	
52	1.3.07564	1	bulbo pressione olio	oil sensor	capteur	Messwertgeber	
53	1.1.02669	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
54	1.3.08928	3	candele	glow plug	bougie de préchauffage	Glühkerze	
55	1.2.02294	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	
56	1.2.02294	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	
57	1.1.00438	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
58	1.4.01396	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	
59	2.7.10874	1	flangia	flange	joint	Flansch	
60	1.2.01245	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
61	2.7.10116	1	supporto	support	support	Halterung	
62	1.3.08959	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringssatz	
63	2.7.10815	1	marmitta	silencer	boîte d'échappement	Auspufftopf	
64	1.3.08963	1	terminale	exhaust pipe	tuyau d'échappement	Auspuff	



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	2.7.10064	1	assieme motore ricambio	spare engine assembly	ensemble moteur de rechange	Ersatzmotor, komplett	(< OUT)
1	2.7.11508	1	assieme motore ricambio	spare engine assembly	ensemble moteur de rechange	Ersatzmotor, komplett	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 150651							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 150652							
2	2.7.10361	2	piastrino	plate	plaque	Platte	
3							
4							
5	2.7.09818	1	convogliatore	conveyance unit	unité d'acheminement air	Lufthaube	
6	1.3.07786	1	motorino avviamento	starter motor	démarrreur	Anlasser	(< OUT)
6	1.3.10006	1	motorino avviamento	starter motor	démarrreur	Anlasser	(IN >)
7	2.7.09819	1	tubazione	pipe	tuyau	Leitung	(< OUT)
7	2.7.11497	1	tubazione	pipe	tuyau	Leitung	(IN >)
8	1.3.08004	1	marmitta	silencer	pot d'échappement	Auspufftopf	(< OUT)
8	1.3.09828	1	marmitta	silencer	pot d'échappement	Auspufftopf	(IN >)
9	1.3.07136	1	filtro	filter	filtre	Filter	(< OUT)
9	1.3.10003	1	filtro	filter	filtre	Filter	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 150651							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 150652							
10	1.4.07173	1	molla	spring	ressort	Feder	
11	2.7.07191	2	morsetto	clamp	collier	Schelle	
12	1.3.07209	1	bulbo pressione olio	oil sensor	capteur huile	Ölsensor	
13	1.3.07137	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Filtereinsatz	(< OUT)
13	1.3.10802	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Filtereinsatz	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 150651							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 150652							
14	1.3.09245	1	segnalatore	indicator	témoin	Anzeige	
15	1.3.01161	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	
16	2.7.09874	1	serbatoio	tank	réservoir	Tank	
17	1.1.00067	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
18	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
19	1.3.02490	1	rubinetto	cock	robinet	Hahn	
20	1.4.03754	1	portagomma	hose connector	raccord tuyau flexible	Schlauchanschluß	
21	1.1.01294	4	fascetta	clip	collier	Schelle	
22	1.2.01842	1.5 m	tubo	hose	tuyau	Leitung	
23	1.3.05278	1	filtro	filter	filtre	Filter	
24	1.4.01843	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	

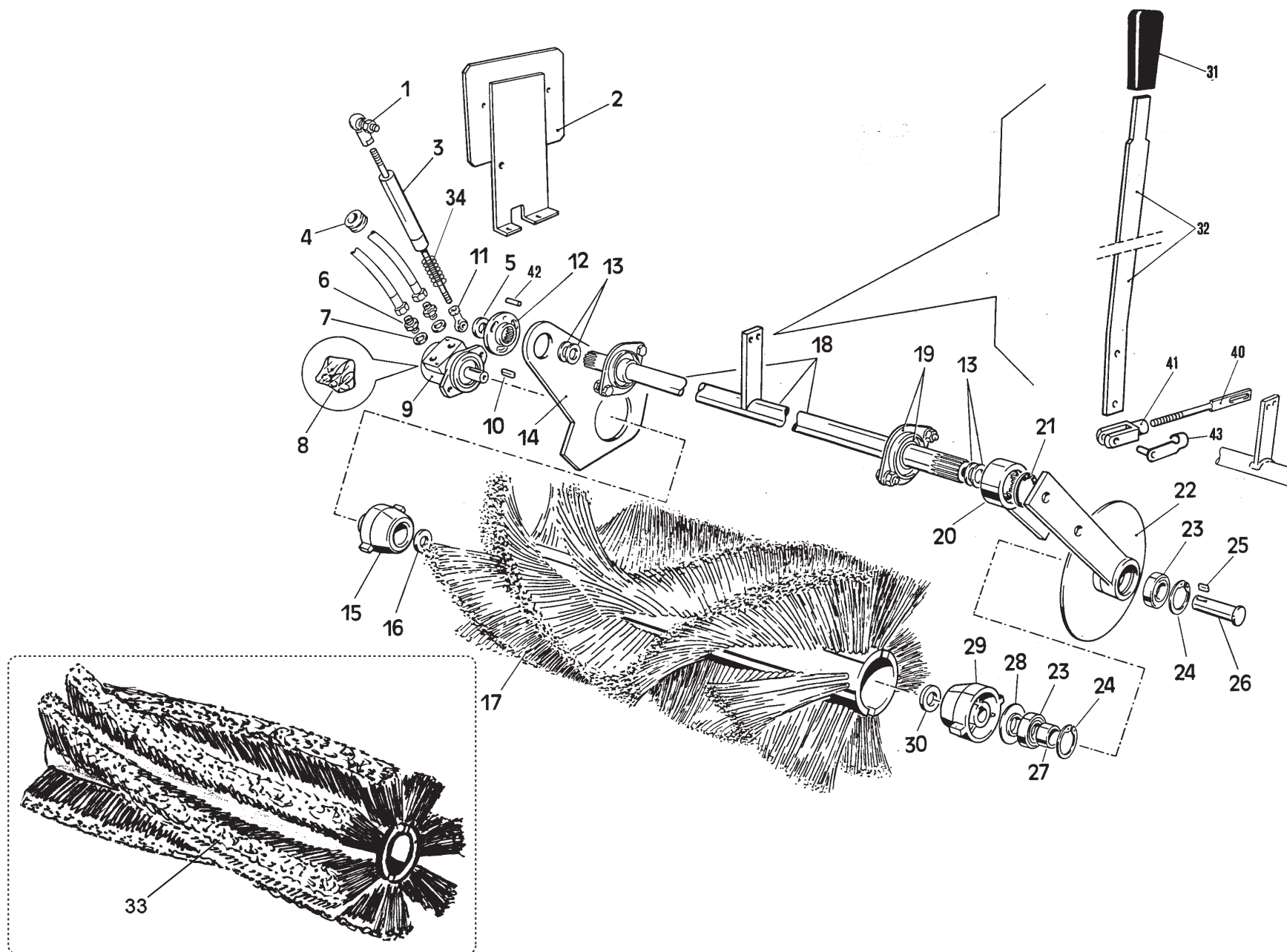
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
25	2.7.09912	1	supporto	support	support	Halterung	
26	1.5.02535	1	leva	lever	levier	Hebel	
27	1.4.01396	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	
28	1.1.00438	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
29	1.3.08052	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	(< OUT)
29	1.3.10004	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 150651							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 150652							
30	1.3.08181	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	
31	1.1.00441	1	linguetta	key	clavette	Federkeil	
32	2.7.09816	1	albero	shaft	arbre	Welle	
33	2.7.09817	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	
34	1.2.04199	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	
35	2.7.09820	1	staffa	bracket	bride	Bügel	
36	1.3.08000	1	alternatore	alternator	alternateur	Drehstromgenerator	
37	2.7.09821	1	supporto	support	support	Halterung	
38	1.2.02175	4	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	
39	1.2.04748	1	tubo scarico olio	oil drain hose	tuyau de décharge huile	Ölabflußrohr	
40	1.1.03096	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
41	1.1.01250	1	tappo	screw plug	bouchon	Stopfen	
42	2.7.09814	1	piastra	plate	plaque	Platte	
43	1.1.05831	1	linguetta	key	clavette	Federkeil	
44	2.7.08817	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	
45	1.3.08121	1	semigiunto	half joint	demi-joint	Halbkupplung	
46	1.3.08122	1	manicotto	sleeve	manchon	Muffe	
47	1.3.08127	1	semigiunto	half joint	demi-joint	Halbkupplung	
48	2.7.09961	1	flangia	flange	bride	Flansch	
49	1.3.05130	2	candela	spark plug	bougie d'allumage	Zündkerze	
50	1.1.08225	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
51	1.5.04663	mt 0,6	guaina	cable pipe	gaine	Kabelschutzrohr	
52	1.2.04640	1 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
53	1.3.07661	1	bobina di carica	inner alternator	alternateur intérieur	innerer Drehstromgenerator	
54	1.3.07167	1	pompa carburante	fuel pump	pompe d'alimentation	Förderpumpe	
55	1.3.07138	1	filtro carburante	fuel filter	filtre à carburant	Kraftstofffilter	
56	1.3.07936	1	relè	relay	relais	Relais	
57	2.7.09854	2	piastrino	plate	plaque	Plättchen	
58	2.7.07399	1	rete	grille	grille	Gitter	



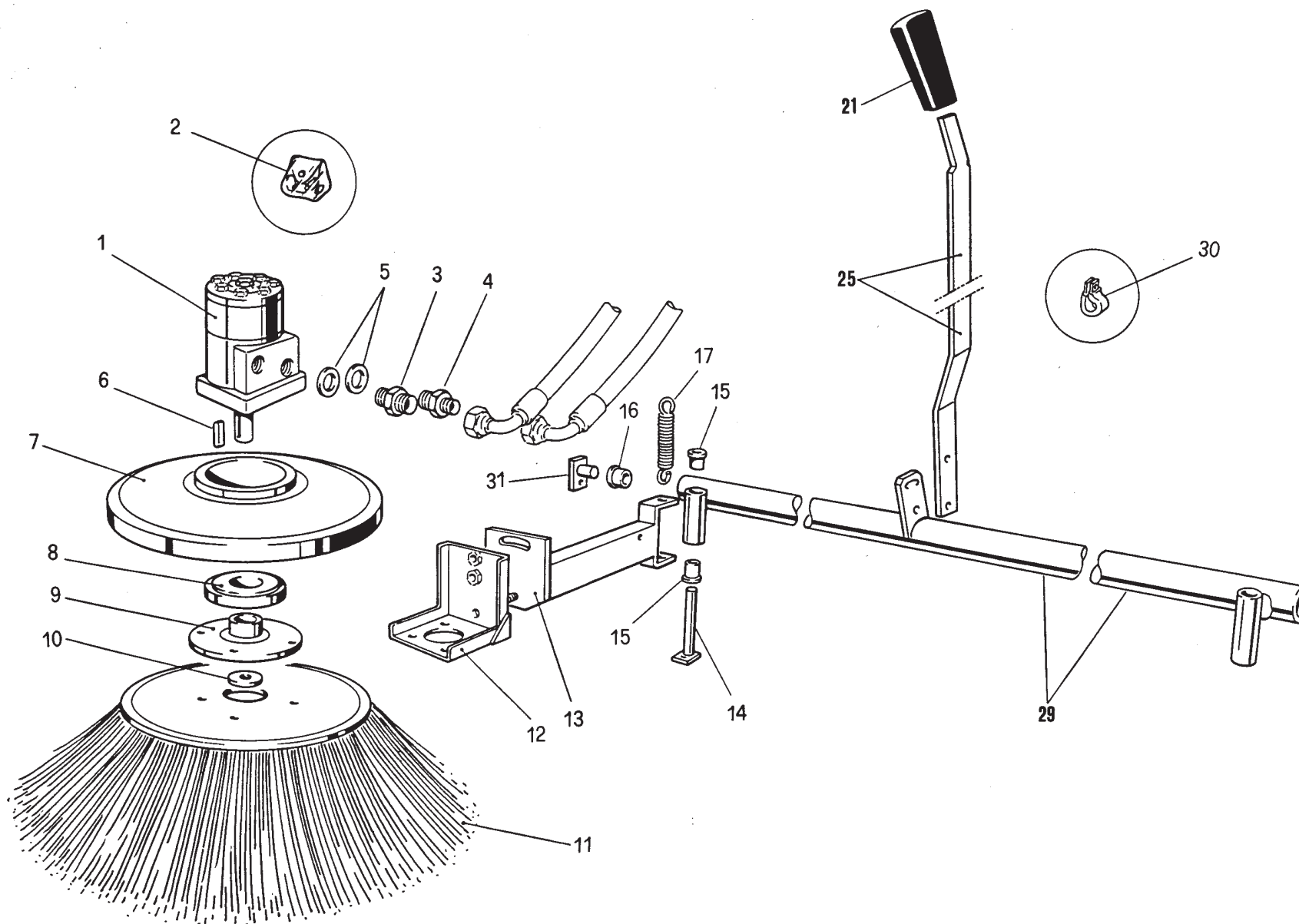
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	2.7.13275	1	ass.motore pred. a ricambio	engine assembly	ensemble moteur	Komplett- Motor	
2	1.3.11022	1	motore	engine	moteur	Motor	KUBOTA DF972
3	1.3.11626	1	alternatore	alternator	alternateur	Drehstromgenerator	
4	1.3.11630	1	motorino avviamento	starter motor	démarrreur	Anlasser	
5	1.3.11420	1	cinghia alternatore	belt	courroie	Riemen	
6	1.3.11419	1	cartuccia olio motore	oil cartridge	cartouche huile	Öl- Patrone	
7	1.3.11426	1	ventola motore	fan	ventilateur	Ventilator	
8	1.3.09536	1	convogliatore ventola motore	conveyor	convoyeur	Abdeckung	
9	1.3.09526	1	radiatore	cooler	radiateur	Kühler	
10	2.7.12812	1	convogliatore	conveyor	convoyeur	Abdeckung	
11	1.2.04764	0,40x2 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
12	1.2.09783	2	tampone	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	
13	2.7.12808	1	supporto	support	support	Halterung	
14	1.1.05222	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
15	1.2.11112	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	
16	2.7.12778	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	
17	1.2.02936	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	
18	1.1.05638	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
19	1.2.06285	1	tampone	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	
20	2.7.12811	1	supporto	support	support	Halterung	
21	1.2.07894	1 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	
22	1.1.02669	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
23	1.2.01387	1 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	
24	1.2.09420	0,75 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	
25	1.1.01294	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
26	1.3.06747	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	
27	1.4.03717	1	vaschetta	tank	réservoir	Tank	
28	2.7.12820	1	staffa	bracket	bride	Bügel	
29	1.4.11103	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	
30	1.1.05906	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
31	1.2.11102	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	
32	1.1.01250	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	
33	1.1.10452	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	
34	2.7.12806	1	supporto	support	support	Halterung	
35	2.7.12818	1	staffa	bracket	bride	Bügel	
36	2.7.12819	1	staffa	bracket	bride	Bügel	
37	2.7.12807	1	supporto	support	support	Halterung	

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
38	1.2.02175	4	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	
39	1.3.11421	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	
40	2.7.12810	1	collettore	manifold	collecteur	Auspuffsammel	
41	1.3.11055	1	tubo flessibile	flexible hose	tuyau flexible	Schlauch	
42	1.1.07522	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
43	2.7.12809	1	marmitta	silencer	boîte d'échappement	Auspufftopf	
44	1.5.05112	1,40 mt	protezione	guard	protection	Schutz	
45	1.3.11623	1	asta livello olio	dip stick	jauge huile	Oel-Messtab	
46	1.2.11112	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	
47	1.1.05222	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
48	2.7.12779	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	
49	1.2.02936	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	
50	1.1.05638	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
51	1.1.01294	3	fascetta	clamp	collier	Schelle	
52	2.7.12822	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	
53	1.1.01297	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
54	A11.1018	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
55	1.2.11067	0,40 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	
56	1.1.01294	5	fascetta	clamp	collier	Schelle	
57	1.2.04991	1,80 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	
58	A14.1145	1	molla	spring	ressort	Feder	
59	1.1.05250	2	registro	adjuster	réglage	Einstellung	
60	1.4.01396	1	cavo acceleratore	accelerator cable	câble accélérateur	Gaskabel	
61	2.7.07346	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	
62	1.1.01291	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	
63a	1.3.11628	1	serie guarnizioni motore superiori	upper gaskets kit	joints d'étanchéité supérieur	oberen Dichtungen Kit	
63b	1.3.11629	1	serie guarnizioni motore inferiori	lower gaskets kit	joints d'étanchéité inférieur	unteren Dichtungen Kit	
64	1.3.11429	1	adattatore	adapter	adaptateur	Adapter	
65	1.3.11428	1	bulbo temp.acqua	water sensor	capteur d'eau	Wassermesswertgeber	
66	1.3.11418	1	bulbo pressione olio	oil sensor	capteur d'huile	Ölmesswertgeber	
67	1.3.11352	1	deviatore Benzina/Gas	Fuel/LPG commutator switch	commutateur Essence/LPG	Treibstoff- Gasschalter	
68	1.4.01396	1	cavo starter	starter cable	câble flexible	Bowdenkabel	
69	2.7.09912	1	supporto	support	support	Halterung	
70	1.5.02535	1	leva comando acceleratore	lever	levier	Hebel	
71	2.7.10116	1	supporto	support	support	Halterung	
72	1.3.11627	1	centralina accensione	starting control unit	unité de contrôle	elektronische Steuereinheit	
73	2.7.00036	2	piastrino	plate	plaque	Platte	

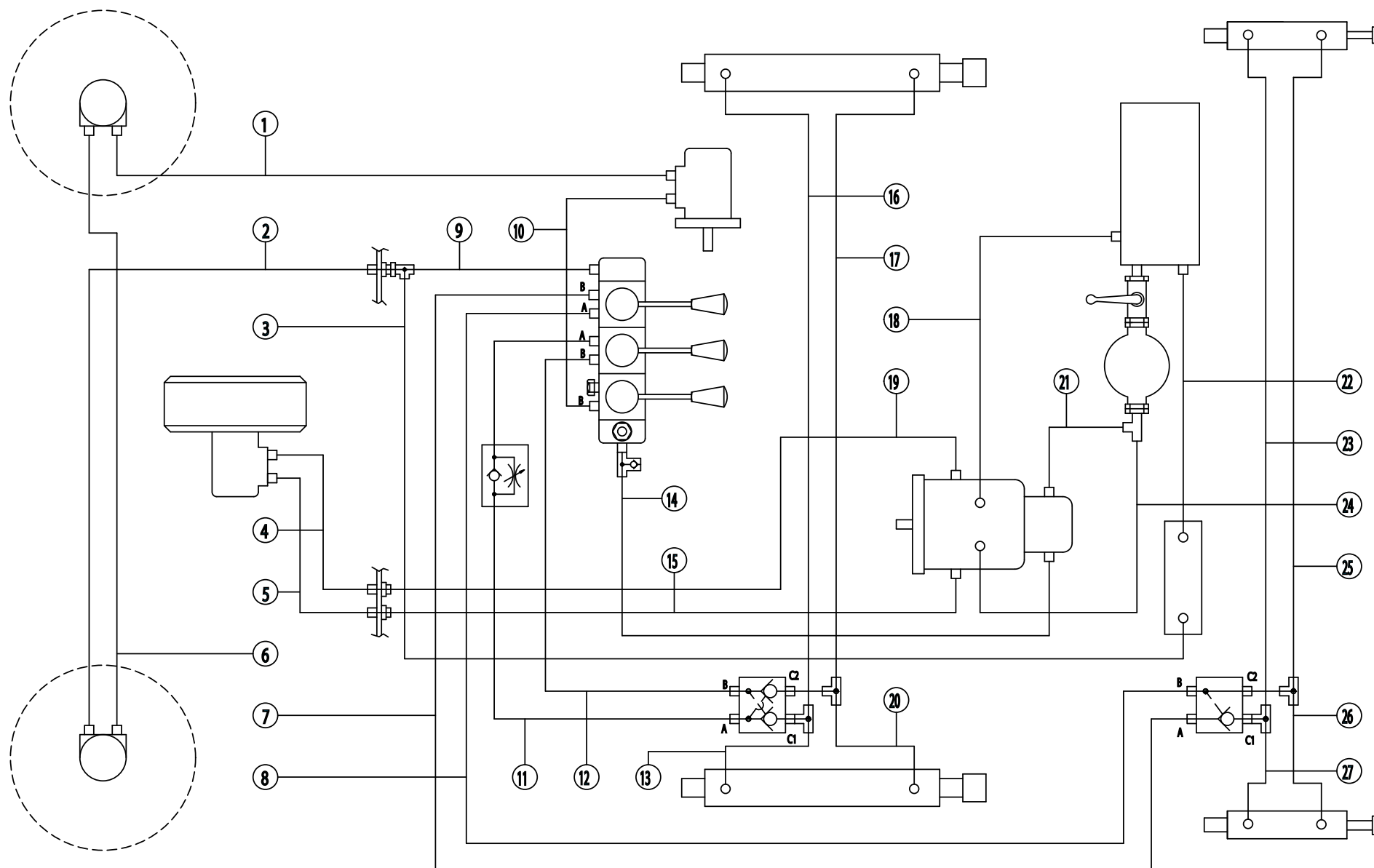
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
74	2.7.07207	2	perno	pin	pivot	Bolzen	
75	1.2.00272	2	cintura	belt	cinturón	Gürtel	
76	2.7.06771	1	supporto	support	support	Halterung	
77	1.2.04338	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	
78	2.7.10124	1	supporto	support	support	Halterung	
79	1.2.01786	1,20 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	
80	1.3.11624	1	vaporizzatore	pressure reducer	réducteur de pression	Druckminderventil	
81	2.7.12790	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
82	1.1.01296	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
83	1.3.03360	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	
84	1.2.11104	0,80 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	
85	1.2.09420	1,50 mt (x2)	tubo	hose	tuyau	Rohr	
86	1.1.01297	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
87	2.7.12782	1	supporto	support	support	Halterung	
88	1.3.05646	1	filtro aria	air filter	filtre à air	Luftfilter	
89	1.3.05655	1	parapioggia	rain cover	couvercle pare pluie	Regenschutz	
90	1.1.06198	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	
91	1.2.07355	0,10 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	
92	1.3.05647	1	cartuccia filtro aria	air filter cartridge	cartouche filtre à aire	Filtereinsatz	
93	2.7.07197	1	supporto	support	support	Halterung	
94	2.7.09356	1	staffa	bracket	bride	Bügel	
95	2.7.00036	1	piastrino	plate	plaque	Platte	
96	1.2.02082	1	cintura	belt	cinturón	Gürtel	
97	1.1.00036	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
98	1.3.05648	1	cartuccia filtro aria	air filter cartridge	cartouche filtre à aire	Filtereinsatz	
99	1.3.11625	1	pompa carburante	fuel pump	pompe d'alim. Combustible	Kraftstoffpumpe	
100	1.2.04991	0,10 mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	
101	1.3.11427	1	filtro carburante	fuel filter	filtre à carburant	Brennstoff-Filter	
102	1.1.01294	5	fascetta	clamp	collier	Schelle	
103	1.2.07415	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	
104	1.3.04164	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	
105	1.3.08019	1	serbatoio carburante	fuel tank	réservoir de carburant	Treibstofftank	
106	1.3.06687	1	livello carburante	fuel level gauge	jauge de carburant	Kraftstoff- Meßstab	
107	1.2.07785	4	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	
108	1.5.09290	1	protezione tubi	hose guard	protection des tuyaux	Schutzrohre	



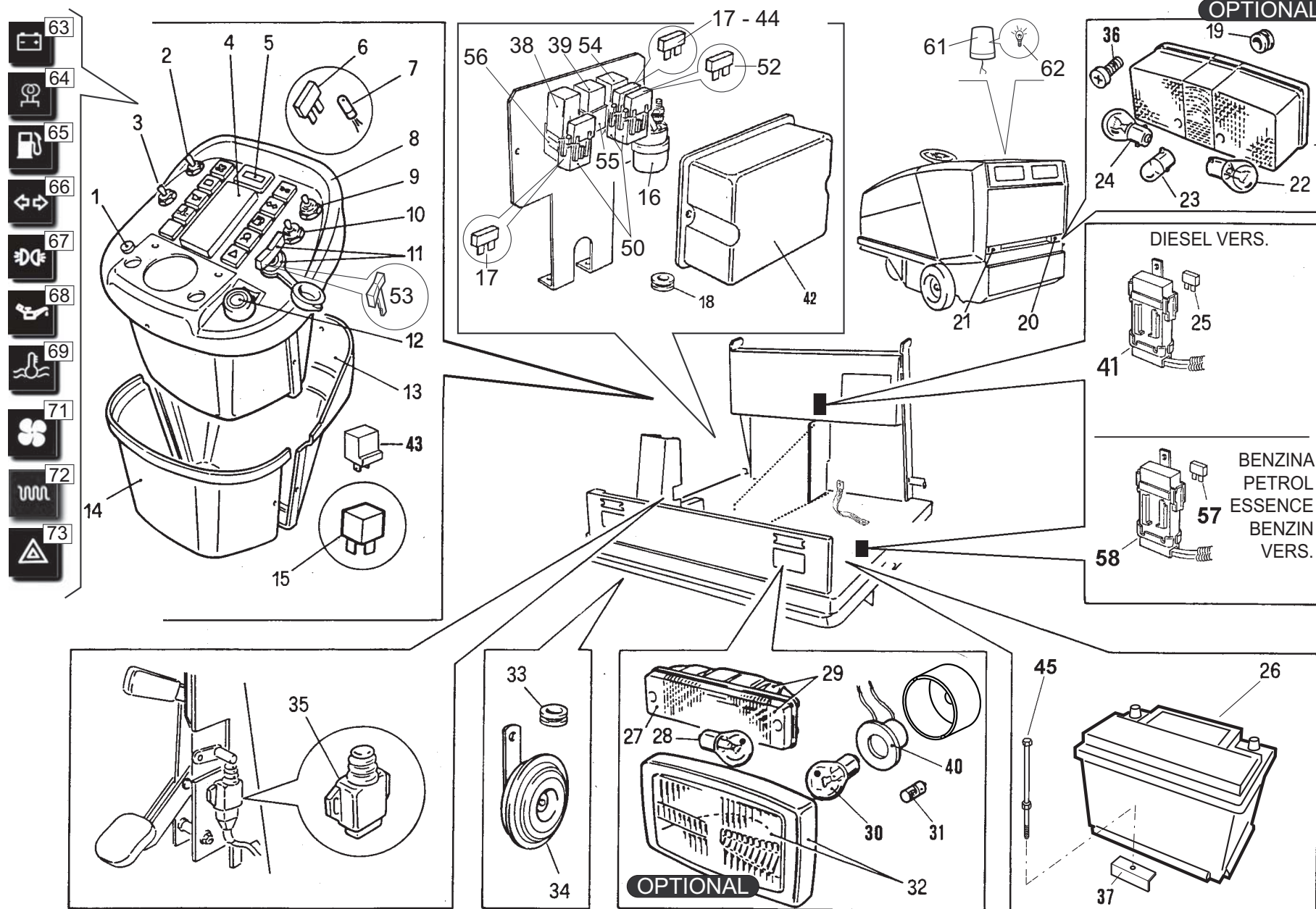
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	1.4.05662	1	snodo	ball joint	rotule	Kugelgelenk	
2	2.7.09322	1	staffa	bracket	bride	Bügel	
3	1.4.08115	1	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur	Stossdämpfer	
4	1.2.03075	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	
5	2.7.00556	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
6	1.4.01238	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
7	1.1.01283	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	
8	1.2.05776	1	serie di guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	
9	1.3.05173	1	motore idraulico	hydraulic engine	moteur hydraulique	Hydromotor	
10	1.1.07914	1	chiavetta	key	clavette	Keil	
11	1.4.05660	1	snodo	articulation	articulation	Gelenkkupplung	
12	2.7.09242	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	
13	1.1.08214	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
14	2.7.09069	1	braccio	arm	bras	Arm	
15	2.7.09239	1	supporto	support	support	Halterung	
16	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
17	1.5.07561	1	spazzola centrale in PPL	PPL main brush	balai central en PPL	Hauptbürste aus PPL	
17	1.5.07771	1	spazzola centrale nylon	nylon main brush	balai central en nylon	Hauptbürste aus Nylon	optional - option - auf Anfrage
17	1.5.09113	1	spazzola centrale in PPL/ACC.	PPL/STEEL main brush	balai central en PPL/ACIER	Hauptbürste aus PPL/STAHL	optional - option - auf Anfrage
17	1.5.09240	1	spazzola centrale in PPL sez..	PPL main brush section.....	balai central en PPL section...	Hauptbürste aus PPL Abschnitt...	1,8X1,3 - 1,2X0,9 Optional
17	1.5.09540	1	spazzola centrale in PPL sez..	PPL main brush section...	balai central en PPL section...	Hauptbürste aus PPL Abschnitt...	0,7 - 0,2 Optional
18	2.7.09243	1	albero	shaft	arbre	Welle	
19	1.4.00706	2	supporto	support	support	Halterung	
20	2.7.09074	1	supporto	support	support	Halterung	
21	1.1.00541	1	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	
22	2.7.09075	1	braccio	arm	bras	Arm	
23	1.4.00440	2	cuscinetto	bearing	palier	Lager	
24	1.1.02027	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	
25	1.1.02970	1	linguetta	key	clavette	Federkeil	
26	2.7.09237	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
27	2.7.05806	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	
28	2.7.09236	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	
29	2.7.09238	1	supporto	support	support	Halterung	
30	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
31	1.2.01701	1	impugnatura	handgrip	poignée	Griff	
32	2.7.10113	1	leva	lever	levier	Hebel	



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	1.3.07686	1	motore idraulico	hydraulic engine	moteur hydraulique	Hydromotor	
2	1.2.07687	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	
3	1.4.01237	1	raccordo	connector	raccord	Anschlußstück	
4	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
5	1.1.01283	2	guarnizione	gasket	joint	Dichring	
6	1.1.07914	1	chiavetta	key	clavette	Keil	
7	2.7.07453	1	protezione	protection	protection	Schutzblech	
8	2.7.07454	1	supporto	support	support	Halterung	
9	2.7.07455	1	disco	disk	disque	Scheibe	
10	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
11	1.5.03640	1	spazzola laterale nylon sezione....	nylon side brush section....	balai latéral en nylon section....	Seitenbürste aus Nylon Abschnitt....	1x1,5
11	1.5.03641	1	spazzola lat. nylon/acciaio/nylon	nylon /steel/nylon side brush	balai latéral en nylon/ acier/nylon	Seitenbürste aus nylon/Stahl/nylon	optional - option - auf Anfrage
11	1.5.09380	1	spazzola lat. PPL/acciaio/PPL	PPL /steel/PPL side brush	balai latéral en PPL/ acier/PPL	Seitenbürste aus PPL/Stahl/PPL	optional - option - auf Anfrage
11	1.5.09241	1	spazzola laterale nylon sezione....	nylon side brush section....	balai latéral en nylon section....	Seitenbürste aus Nylon Abschnitt....	Ø 0,9 Optional
12	2.7.03552	1	supporto	support	support	Halterung	
13	2.7.09068	1	braccio	arm	bras	Arm	
14	2.7.05830	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
15	1.5.00895	4	boccola	bush	bague	Buchse	
16	1.5.00522	2	boccola	bush	bague	Buchse	
17	1.4.00236	1	molla	spring	ressort	Feder	
18							
19							
20							
21	1.5.01701	1	impugnatura	handgrip	poignée	Griff	
22							
23							
24							
25	2.7.10109	1	leva	lever	levier	Hebel	
26							
27							
28							
29	2.7.10411	1	asse	axle	axe	Achse	
30	1.1.06558	1	fascetta	clip	collier	Schelle	
31	2.7.00931	2	perno	pin	pivot	Bolzen	
32							
33							
34							

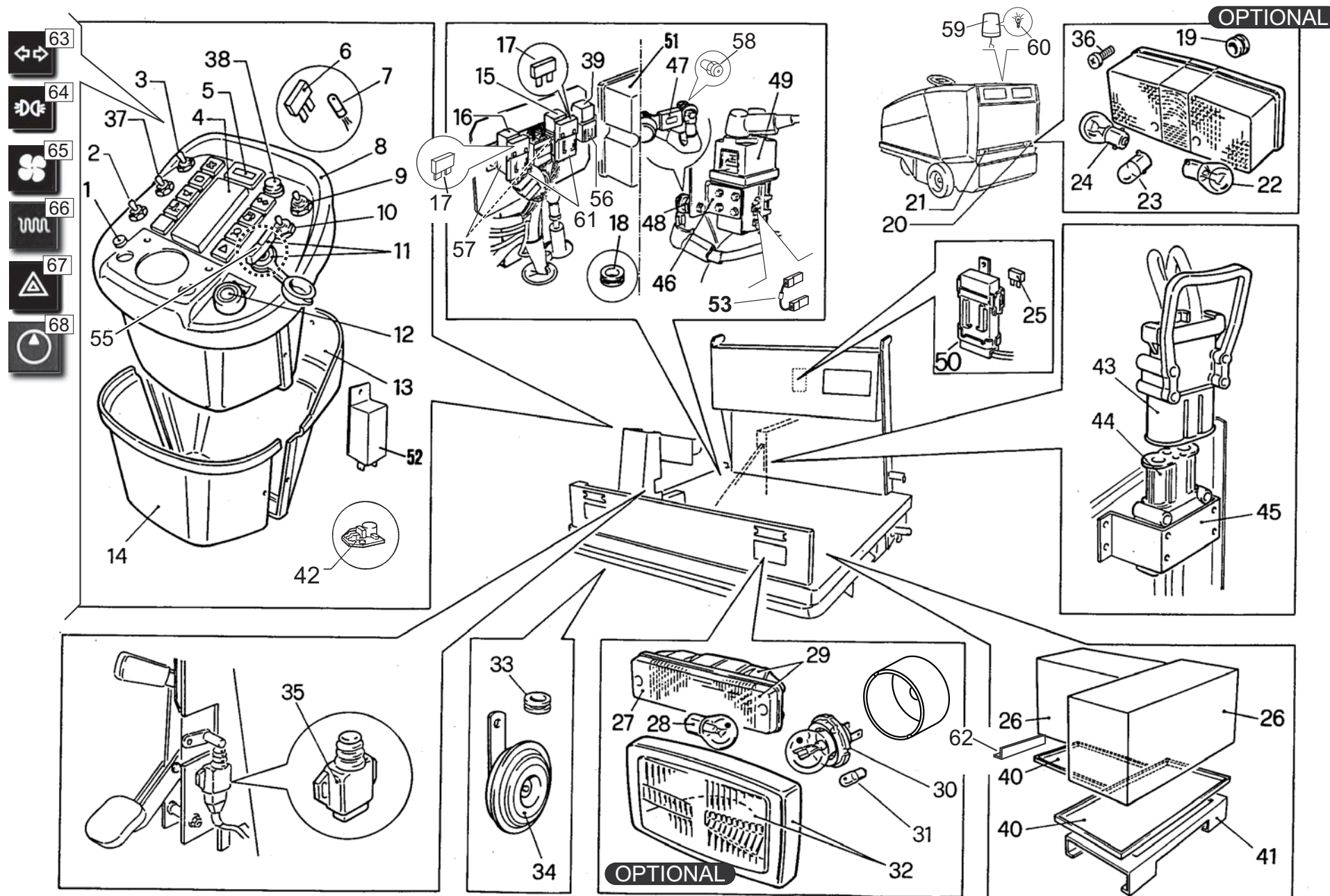


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	1.2.08151	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
2	1.2.08152	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
3	1.2.08148	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
4	1.2.08141	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
5	1.2.08141	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
6	1.2.07778	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
7	1.2.08154	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
8	1.2.08155	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
9	1.2.08147	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
10	1.2.08150	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
11	1.2.08155	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
12	1.2.08154	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
13	1.2.08157	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
14	1.2.08146	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
15	1.2.08142	1	tubo idraulico (ver.diesel e benzina)	hose (diesel and petrol vers.)	tuyau (vers. diesel et essence)	Leitung (Diesel und Benzin Vers.)	
15	1.2.08164	1	tubo idraulico (vers.elettrica)	hose (electric version)	tuyau (version électrique)	Leitung (Elektrische Version)	
16	1.2.08156	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
17	1.2.08158	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
18	1.2.08143	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
19	1.2.08142	1	tubo idraulico (ver.diesel / benzina)	hose (diesel and petrol vers.)	tuyau (vers. diesel et essence)	Leitung (Diesel und Benzin Vers.)	
19	1.2.08164	1	tubo idraulico (vers.elettrica)	hose (electric version)	tuyau (version électrique)	Leitung (Elektrische Version)	
20	1.2.08159	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
21	1.2.08912	1	tubo idraulico (ver.diesel / benzina)	hose (diesel and petrol vers.)	tuyau (vers. diesel et essence)	Leitung (Diesel und Benzin Vers.)	
21	1.2.08165	1	tubo idraulico (vers.elettrica)	hose (electric version)	tuyau (version électrique)	Leitung (Elektrische Version)	
22	1.2.08149	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
23	1.2.08161	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
24	1.2.08911	1	tubo idraulico (ver.diesel / benzina)	hose (diesel and petrol vers.)	tuyau (vers. diesel et essence)	Leitung (Diesel und Benzin Vers.)	
24	1.2.08166	1	tubo idraulico (vers.elettrica)	hose (electric version)	tuyau (version électrique)	Leitung (Elektrische Version)	
25	1.2.08160	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
26	1.2.08162	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
27	1.2.08163	1	tubo idraulico	hose	tuyau	Leitung	
-	2.7.09391	1	serie tubi (vers. diesel / benzina)	set of hoses (diesel / petrol vers.)	ensem. tuyaux (diesel et essence)	Rohrensatz (Diesel / Benzin Vers.)	
-	2.7.09349	1	serie tubi (vers.elettrica)	set of hoses (electric version)	ensem. tuyaux (version électrique)	Rohrensatz (Elektrische Version)	



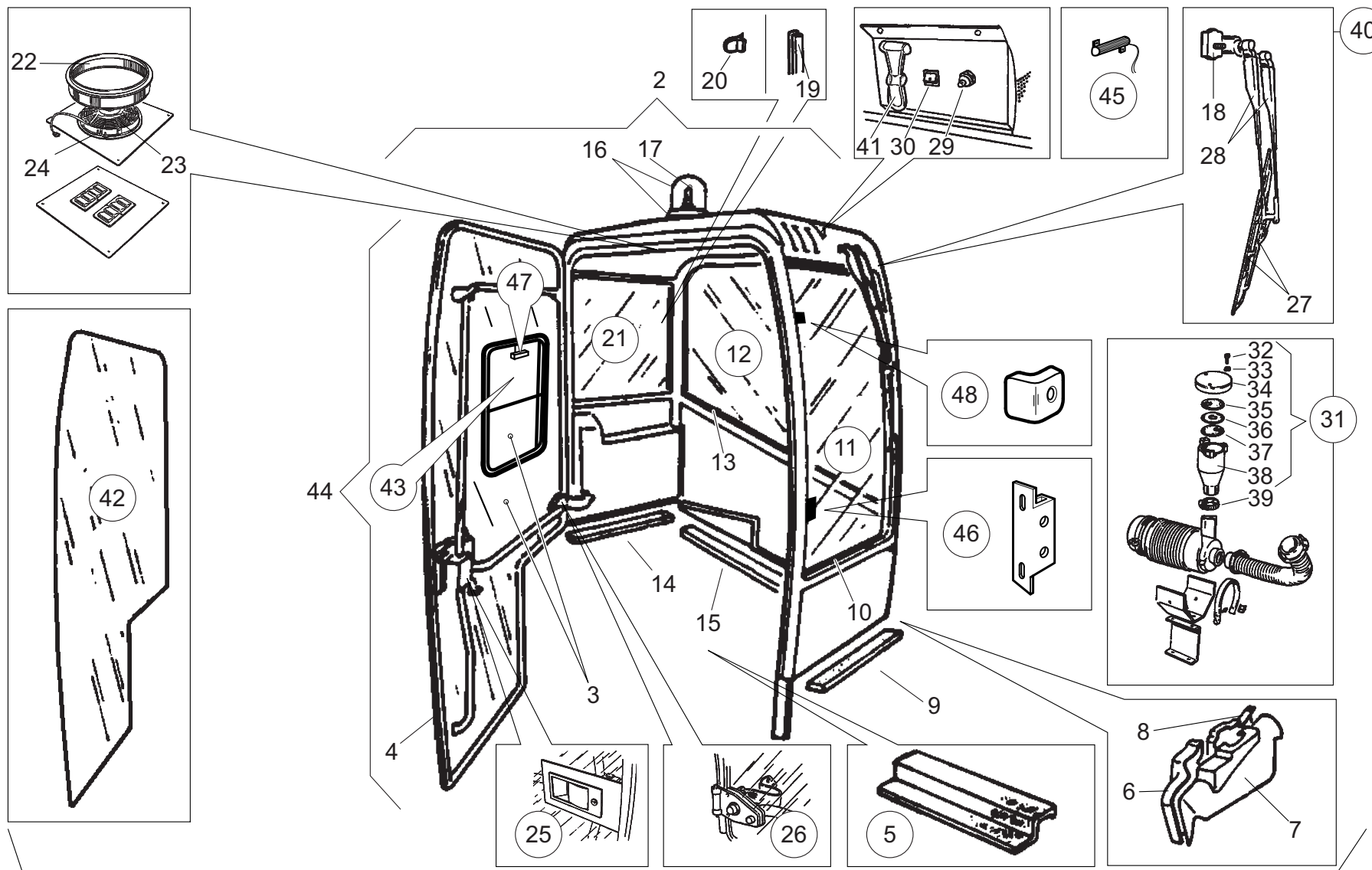
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	1.5.06470	3	tappo	cap	bouchon	Stopfen	
2	1.3.05209	1	interruttore (luci emergenza)	switch	interrupteur	Schalter	Optional
3	1.3.06539	1	interruttore (Scuotitore/Ventola)	switch	interrupteur	Schalter	
4	1.3.05217	1	portafusibili	fuse block	boîtier à fusibles	Sicherungskasten	
5	1.3.08001	1	contaore	hour meter	compte-heures	Stundenzähler	
6	1.3.03770	2	fusibile 7.5 A	fuse 7.5 A	fusible 7.5 A	Sicherung 7.5 A	
6	1.3.05037	7	fusibile 10 A	fuse 10 A	fusible 10 A	Sicherung 10 A	
6	1.3.05038	2	fusibile 15 A	fuse 15 A	fusible 15 A	Sicherung 15 A	
7	1.3.00947	10	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	
8	1.5.07698	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturenbrett	
9	1.3.03625	1	interruttore (luci)	switch	interrupteur	Schalter	Optional
10	1.3.05210	1	interruttore (luci di direzione)	switch	interrupteur	Schalter	Optional
11	1.3.08736	1	interruttore (avviam) (vers.diesel)	switch (diesel vers.)	interrupteur (vers.diesel)	Schalter (Diesel Version)	
11	1.3.03111	1	interruttore (avviam) (vers.benzina)	switch (petrol version)	interrupteur (vers. essence)	Schalter (Benzin Version)	
12	1.3.05215	1	pulsante (clacson)	button	bouton	Knopf	
13	1.5.07696	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturenbrett	
14	1.5.07697	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturenbrett	
15	1.3.03674	1	teleruttore (Vers.diesel / benzina)	switch (diesel and petrol vers.)	télérupteur (Diesel / essence ver.)	Schalter (Diesel und Benzin Vers)	
16	1.3.08171	1	teler. ventole (vers diesel / benz.)	switch (diesel / petrol vers.)	télérupteur (vers.diesel / essence)	Schalter (Diesel und Benzin Vers.)	
17	1.3.09014	2	fusibile 30A (vers. diesel)	fuse 30A (diesel vers.)	fusible 30A (vers. diesel)	Sicherung 30A (Diesel Vers.)	
18	1.2.03501	3	passafilo (vers. diesel)	cable guide (diesel vers.)	bague de guidage fil (Diesel v.)	Kabeldurchgang (Diesel Vers.)	
19	1.2.01659	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	Optional
20	1.3.03007	1	fanale dx.	RH headlight	feu droit	rechter Scheinwerfer	Optional
21	1.3.03008	1	fanale sx.	LH headlight	feu gauche	linker Scheinwerfer	Optional
22	1.3.01380	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	Optional
23	1.3.01379	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	Optional
24	1.3.01380	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	Optional
25	1.3.08181	1	fusibile 80A (vers.diesel / benzina)	80A fuse (diesel / petrol vers.)	fusible 80A (vers.diesel / essence)	Sicherung 80A (Diesel / Benzin v.)	
26	1.3.02306	1	batteria	battery	batterie	Batterie	
27	1.3.04827	2	vetro	glass	vitre	Glas	Optional
28	1.3.01380	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	Optional
29	1.3.03905	2	fanale	headlight assembly	ensemble feu	Scheinwerfer - komplett	Optional
30	1.3.01380	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	Optional
31	1.3.01809	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	Optional
32	1.3.05104	2	fanale	headlight	feu	Scheinwerfer	Optional
33	1.2.02294	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
34	1.3.05143	1	clacson	horn	klaxon	Hupe	
35	1.3.04366	1	deviatore	switch	commutateur	Wechselschalter	Optional
36	1.5.07919	4	vite	screw	vis	Schraube	Optional
37	2.7.06990	1	piastrino	plate	plaque	Plättchen	
38	1.3.06490	1	relé candele (vers.diesel)	glow plugs relay (diesel vers.)	relais bougies (vers.diesel)	Glükerzen Relais (Diesel Vers.)	
39	1.3.08222	1	relé x mot. avviato (vers. diesel)	relay (diesel vers.)	relais (vers. diesel)	Relais (Diesel Vers.)	
40	1.3.05983	2	portalamada	lamp holder	douille	Lampenfassung	Optional
41	1.3.06287	1	portafusibile (vers.diesel)	fuse holder (diesel vers.)	bornes à fusibles (vers.diesel)	Sicherungssockel (Diesel Vers.)	
42	1.5.08696	1	protezione (vers.diesel / benzina)	guard (diesel / petrol vers.)	protection (vers. diesel / essence)	Schutz (Diesel / Benzin Vers.)	
43	1.3.05402	1	intermittenza (Luci)	intermittence	intermittence	Intermittenz	Optional
44	1.3.09014	1	fusibile 30A scuotit. (vers.benzina)	30A fuse (petrol vers.)	fusible 40A (vers. essence)	Sicherung 40A (Benzin Vers.)	
45	2.7.09823	1	vite (vers.benzina)	screw (petrol vers.)	vis (vers.essence)	Schraube (Benzin Vers.)	
46							
47							
48							
49							
50	1.3.06287	3	portafusibili (vers.diesel)	fuse holder (diesel vers.)	bornes à fusibles (vers. diesel)	Sicherungssockel (Diesel Vers.)	
50	1.3.06287	2	portafusibili (vers.benzina)	fuse holder (petrol vers.)	bornes à fusibles (vers. essence)	Sicherungssockel (Benzin Vers.)	
51							
52	1.3.06288	1	fusibile 40A (vers.diesel/benzina)	40A fuse (diesel / petrol vers.)	fusible 40A (vers. diesel / essence)	Sicherung 40A (Diesel / Benzin V.)	
53	1.3.10136	1	kit chiavi	starting keys kit	Kit clés	Schlüsseln Kit	
54	1.3.08222	1	relè (scuotitore)	relay	relais	Relais	
55	1.3.09926	2	connettore	connector	connecteur	Steckverbinder	
56	A13.0298	1	connettore (vers.diesel)	connector (diesel vers.)	connecteur (vers. diesel)	Steckverbinder (Diesel Vers.)	
57	1.3.09014	1	fusibile 30 A (vers.benzina)	30A fuse (petrol vers.)	fusible 30A (vers. essence)	Sicherung 30A (Benzin Vers.)	
58	1.3.06287	1	portafusibili (vers.benzina)	fuse holder (petrol vers.)	bornes à fusibles (vers. essence)	Sicherungssockel (Benzin Vers.)	
59							
60							
61	1.3.03830	1	lampada rotante	rotating beakon	gyrophare	Rundumleuchte	
62	1.3.03831	1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	12V
63	1.3.02049	1	spia batteria	battery warning light	témoin batterie	Kontrolleuchte batterie	
64	1.3.03321	1	spia candele (vers. diesel)	glow plug warn. light (diesel v.)	témoin bougies (vers.diesel)	Kontrolleuchte- Glükerzen (Diesel)	
65	1.3.02048	1	spia carburante	fuel warning light	témoin de carburant	Kraftstoffvorratsanzeiger	
66	1.3.02050	1	spia frecce	direction indicator warning light	témoin feux de direction	Kontrolleuchte- Blinklichter	optional
67	1.3.05401	1	spia luci di posizione	front/rear light warning light	témoin feux de position	Kontrolleuchte- Standlichter	optional
68	1.3.02047	1	spia pressione olio	oil pressure warning light	témoin pression d'huile	Kontrolleuchte- Öl Pressur	
69	1.3.03323	1	spia temperatura acqua	water temperature warning light	témoin température de l'eau	Kontrolleuchte- Wassertemperatur	



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	1.5.06470	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	
2	1.3.05210	1	interruttore pompa	switch	interrupteur	Schalter	
3	1.3.05209	1	interruttore luci d'emergenza	switch	interrupteur	Schalter	optional
4	1.3.05217	1	portafusibili	fuse block	boîtier à fusibles	Sicherungskasten	
5	1.3.08001	1	contaore	hour meter	compte-heures	Stundenzähler	
6	1.3.03770	4	fusibile 7.5 A	fuse 7.5 A	fusible 7.5 A	Sicherung 7.5 A	
6	1.3.05037	6	fusibile 10 A	fuse 10 A	fusible 10 A	Sicherung 10 A	
6	1.3.08478	1	fusibile 3 A	fuse 3 A	fusible 3 A	Sicherung 3 A	
7	1.3.00970	10	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	
8	1.5.07698	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturenbrett	
9	1.3.03625	1	interruttore luci	switch	interrupteur	Schalter	optional
10	1.3.05210	1	interruttore frecce	switch	interrupteur	Schalter	optional
11	1.3.08736	1	interruttore	switch	interrupteur	Schalter	
12	1.3.05215	1	pulsante	button	bouton	Knopf	
13	1.5.07696	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturenbrett	
14	1.5.07697	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturenbrett	
15	1.3.08223	1	teleruttore scuotitore	switch	télérupteur	Schalter	
16	1.3.08223	1	teleruttore ventola asp.	switch	télérupteur	Schalter	(< OUT)
16	A13.1055	1	teleruttore ventola asp.	switch	télérupteur	Schalter	(IN >)
(< OUT) fino matricola up to serial number jusqu' à au n. série bis Serien-Nr. hasta la matricula: 184057							
(IN >) da matricola from serial nr. à partir du n. série von Serien-Nr. desde la matricula: 184058							
17	1.3.09013	2	fusibile 20 A	fuse 20 A	fusible 20 A	Sicherung 20 A	
18	1.2.03501	2	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	
19	1.2.01659	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	optional
20	1.3.03007	1	fanale dx.	RH headlight	feu droit	rechter Scheinwerfer	optional
21	1.3.03008	1	fanale sx.	LH headlight	feu gauche	linker Scheinwerfer	optional
22	1.3.01873	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	optional
23	1.3.01874	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	optional
24	1.3.01873	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	optional
25	1.3.08180	1	fusibile 60A	fuse 60A	fusible 60A	Sicherung 60A	
26	1.3.07683	2	batteria	battery	batterie	Batterie	24V - 480Ah
27	1.3.04827	2	vetro	glass	vitre	Glas	optional
28	1.3.01873	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	optional
29	1.3.03905	2	fanale	headlight	feu	Scheinwerfer	optional
30	1.3.03775	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	optional
31	1.3.04849	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	optional
32	1.3.05104	2	fanale	headlight	feu	Scheinwerfer	optional
33	1.2.02294	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	
34	1.3.02779	1	clacson	horn	Klaxon	Hupe	

80 APart. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
35	1.3.04366	1	deviatore	switch	commutateur	Wechselschalter	optional
36	1.5.07919	4	vite	screw	vis	Schraube	optional
37	1.3.06539	1	interruttore scuotitore/ventola asp.	switch	interrupteur	Schalter	
38	1.3.08237	1	spia batteria	indicator	témoin	Kontrolleuchte	
39	1.3.03348	1	teleruttore (pilota)	switch	télerupteur	Schalter	
40	2.7.01200	2	supporto	support	support	Halterung	
41	2.7.09489	1	supporto	support	support	Halterung	
42	1.3.08238	1	scheda	electric board	plaque électrique	Elektrische Schaltkarte	
43	1.3.07777	2	spina 320 A	plug 320 A	fiche 320 A	Stecker 320 A	
44	1.3.07776	1	presa 320 A	socket 320 A	prise 320 A	Steckdose 320 A	
45	2.7.09537	1	supporto	support	support	Halterung	
46	2.7.09539	1	supporto	support	support	Halterung	
47	1.3.06664	1	fusibile 200 A	fuse 200 A	fusible 200 A	Sicherung 200 A	
48	1.5.07920	2	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	
49	1.3.07790	1	teleruttore	switch	télerupteur	Schalter	
50	1.3.06287	1	portafusibile	fuse holder	bornes à fusibles	Sicherungssockel	
51	1.5.08696	1	protezione	guard	protection	Schutz	
52	1.3.01871	1	intermittenza	intermittence	intermittence	Intermittenz	optional
53	-	1	diodo	diode	diode	Diode	
54							
55	1.3.10136	1	chiave	key	clé	Schlüssel	
56	1.3.09925	1	connettore	connector	connecteur	Steckverbinder	
57	1.3.09926	2	connettore	connector	connecteur	Steckverbinder	
58	1.5.07920	2	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	
59	1.3.03830	1	lampada rotante	rotating beakon	gyrophare	Rundumleuchte	
60	1.3.03832	1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	
61	1.3.06287	2	portafusibile	fuse holder	bornes à fusibles	Sicherungssockel	
62	2.7.10501	1	staffa fissaggio batteria	bracket	bride	Bügel	
63	1.3.02050	1	spia indicatori di direzione	direction indicator warning light	témoin feux de direction	Kontrolleuchte- Blinklichter	optional
64	1.3.05401	1	spia luci di posizione	front/rear lights warning light	témoin feux de position	Kontrolleuchte- Standlichter	optional
65	1.3.09787	1	spia ventola aspirazione	vacuum fan warning light	témoin ventilateur d'aspirateur	Kontrolleuchte- Ansaugventilator	
66	1.3.09541	1	spia scuotifiltro	shaker warning light	témoin secoueur	Kontrolleuchte- Rüttler	
67	1.3.03322	1	spia luci d'emergenza	emergency light warning light	témoin feux de détresse	Kontrolleuchte- Warnlicht	optional
68	-	1	spia pompa acqua	water pump warning light	témoin pompe eau	Kontrolleuchte- Wasserpumpe	

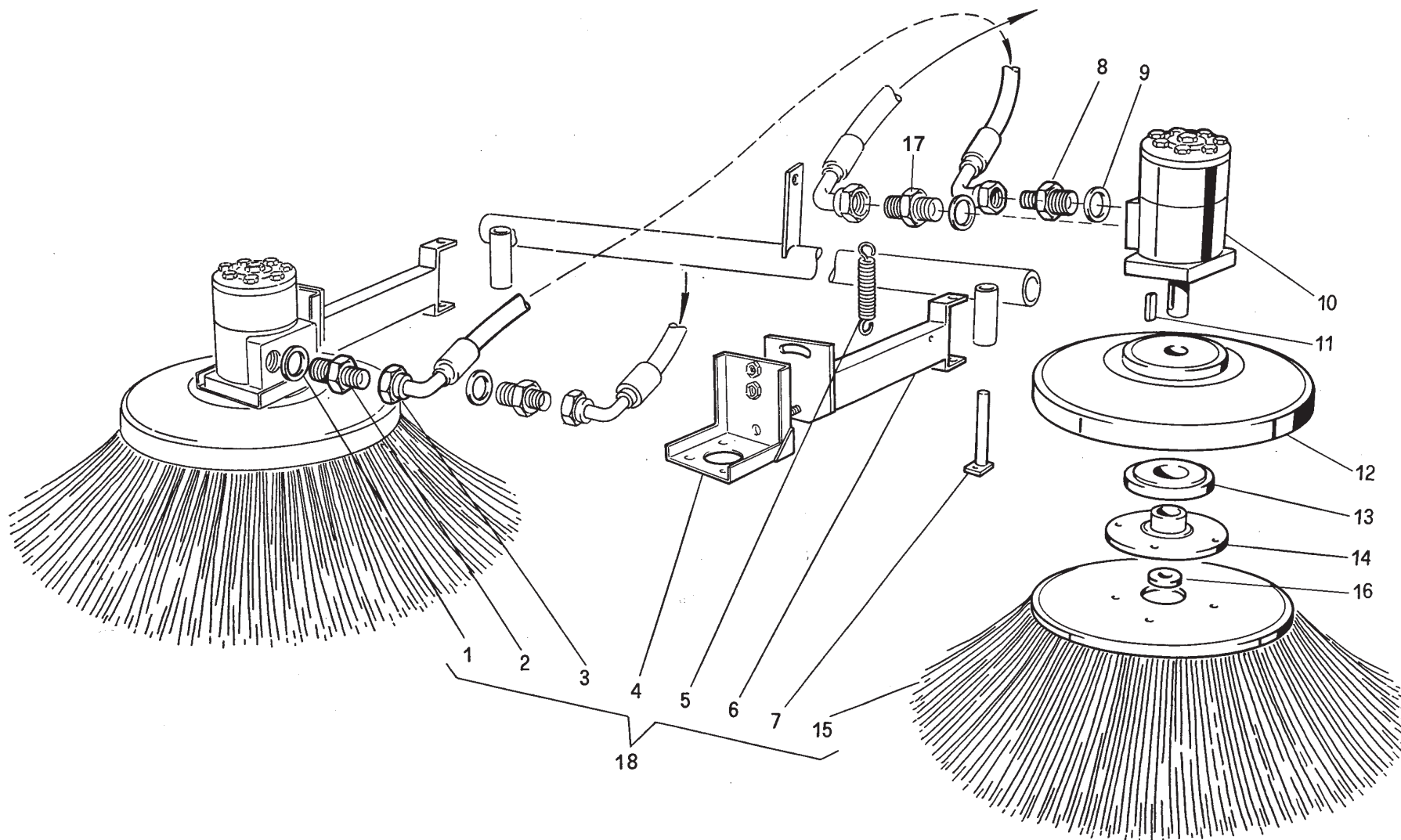


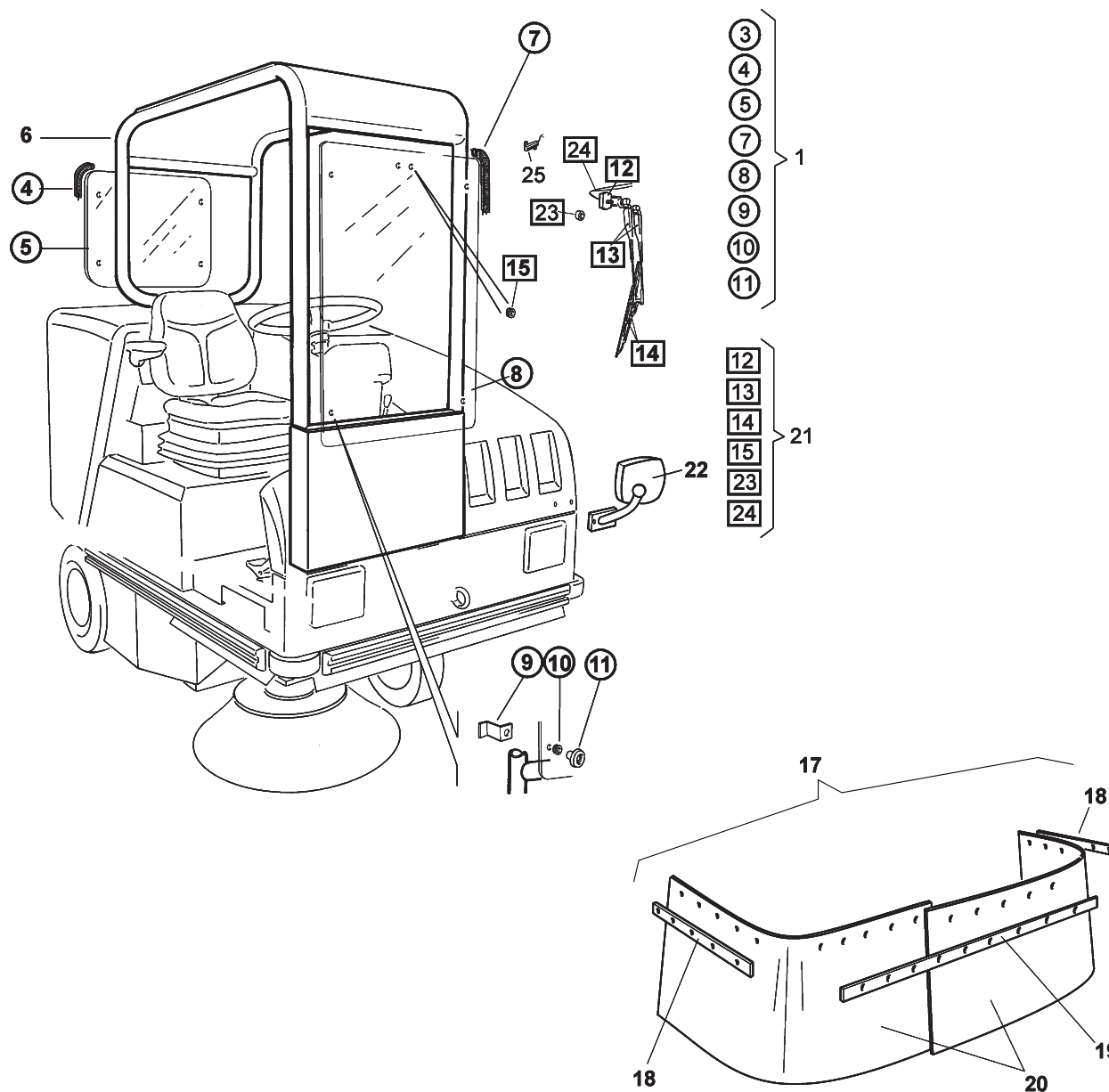
1A - 1B



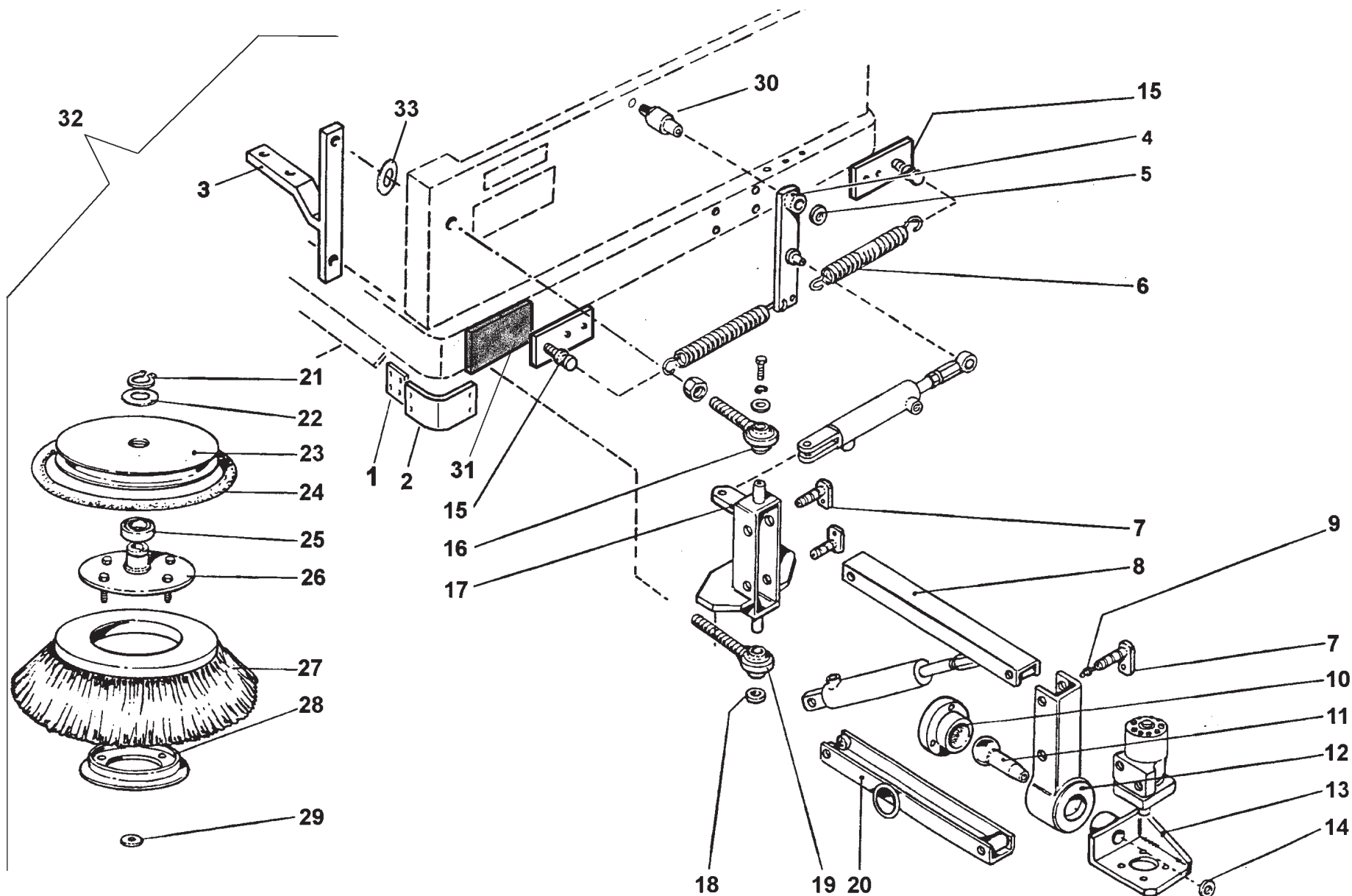
specificare colore della CABINA - specify color of the CAB - indiquez la couleur de la CABINE - Spezifizieren die Farbe der KABINE

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1A	2.7.11308	1	ass. cabina con vetro scorrev. porta	cabin with sliding window (door) Kit	kit cabine avec glissem. du fenêtre (porte)	Kit Kabine mit gleitend Fenster auf Tür	Elettrica - Electric - Électrique - Elektrische
1B	2.7.10684	1	ass. cabina con vetro scorrev. porta	cabin with sliding window (door) Kit	kit cabine avec glissem. du fenêtre (porte)	Kit Kabine mit gleitend Fenster auf Tür	Diesel / Benzina - Petrol - Essence - Benzin
2	2.7.10566	1	cabina con vetro scorrevole	cabin with sliding window	cabine avec glissement du fenêtre	Kabine mit gleitend Fenster	
3	1.5.09584	1	vetro completo di finestra scorrev.	glass with sliding window kit	kit vitre avec glissement du fenêtre	Glas mit gleitend Fenster	
4	1.2.04640	5 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
5		1	pedana	board	tapis	Trittbrett	
6	1.5.08175	1	rivestimento	covering	couvercle	Abdeckung	
7	1.5.08089	1	frontalino	front part	partie devant	Vorderteil	
8	1.5.08176	1	rivestimento	covering	couvercle	Abdeckung	
9	1.2.08178	1	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
10	1.2.04640	3.2 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
11	1.5.08443	1	vetro	glass	vitre	Glas	
12	1.5.08445	1	vetro	glass	vitre	Glas	
13	1.2.04640	3.4 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
14	1.2.08177	1	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
15	1.2.00445	1.4 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
16	1.3.03830	1	lampada girevole	rotating beakon	gyrophare	Rundumleuchte	
17	1.3.03831	1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	
18	1.3.09785	1	motorino tergicristallo	screen wiper motor	moteur essuie-glace	Scheibenwischermotor	
19	1.2.04640	2.2 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
20	1.5.09342	15	tassello	clip	collier	Schelle	
21	1.5.08444	1	vetro	glass	vitre	Glas	
22	1.5.02067	1	filtro	filter	filtre	Filter	
23	1.3.01741	1	elettroventilatore	electric fan	ventilateur électrique	elektrischer Ventilator	Diesel / Benzina - Petrol - Essence - Benzin
23	1.3.08918	1	elettroventilatore	electric fan	ventilateur électrique	elektrischer Ventilator	Elettrica - Electric - Électrique - Elektrische
24	1.2.06032	0.80 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
25	1.3.08551	1	kit maniglia	handle kit	kit poignée	Griff -Komplett	
26	1.4.09100	2	cerniera	hinge	charnière	Scharnier	
27	1.3.09264	1	spazzola tergicristallo	screen wiper brush	brosse du essuie-glace	Wischblatt	
28	1.3.09265	1	braccio tergicristallo	screen wiper arm	bras essuie-glace	Scheibenwischerarm	
29	1.3.05207	1	interruttore ventole	switch	interrupteur	Schalter	
30	1.3.10232	1	interruttore tergicristallo	switch	interrupteur	Schalter	
31	2.7.04592	1	assieme silenziatore	silencer assembly	ensemble silencieux	Schalldämpfer - komplett	Vers. Diesel
32	1.1.01531	3	vite	screw	vis	Schraube	Vers. Diesel
33	1.1.00100	3	rosetta	spring washer	rondelle	Federscheibe	Vers. Diesel
34	2.7.04793	1	cappellotto	cap	chapeau	Deckel	Vers. Diesel

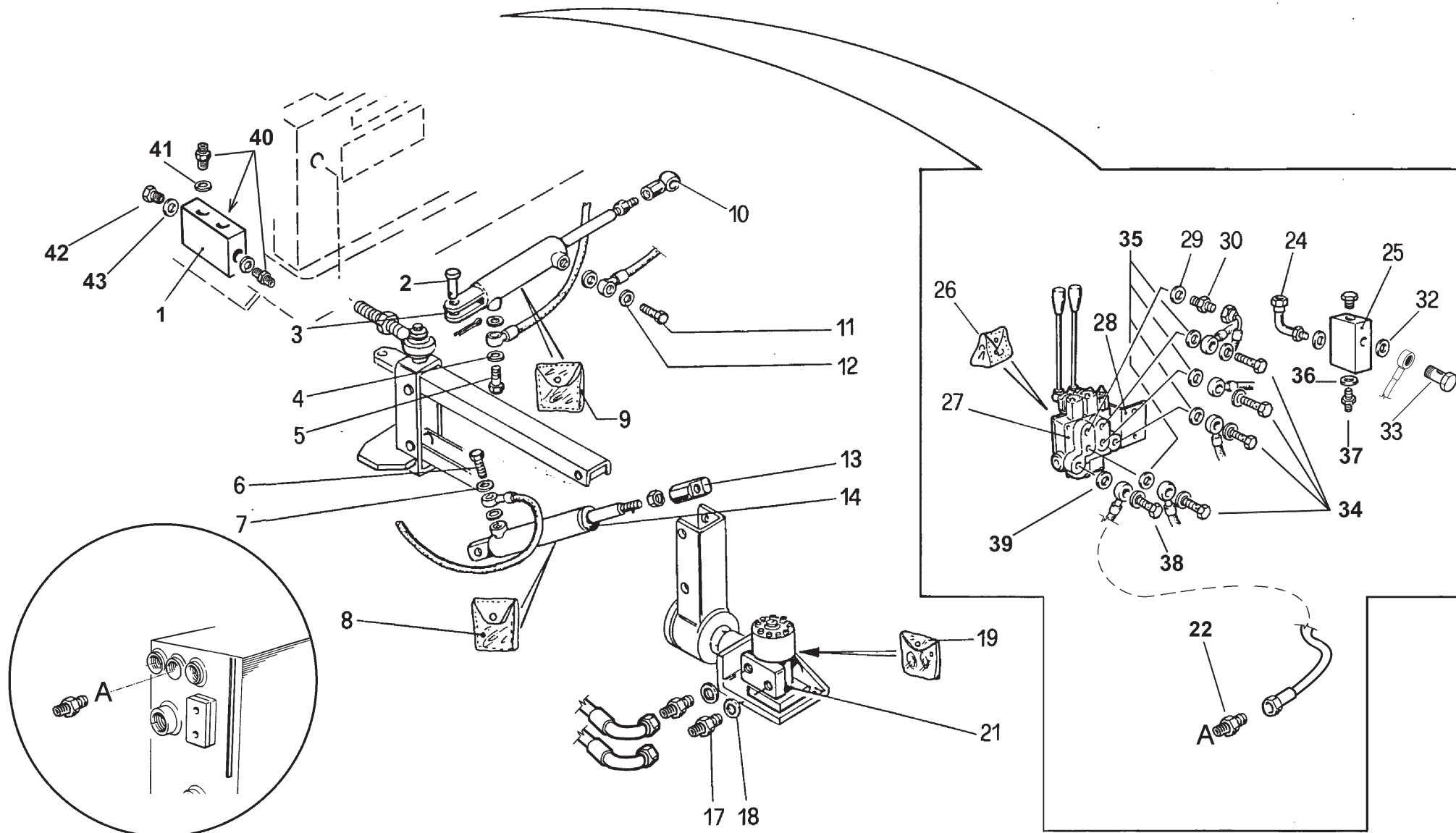




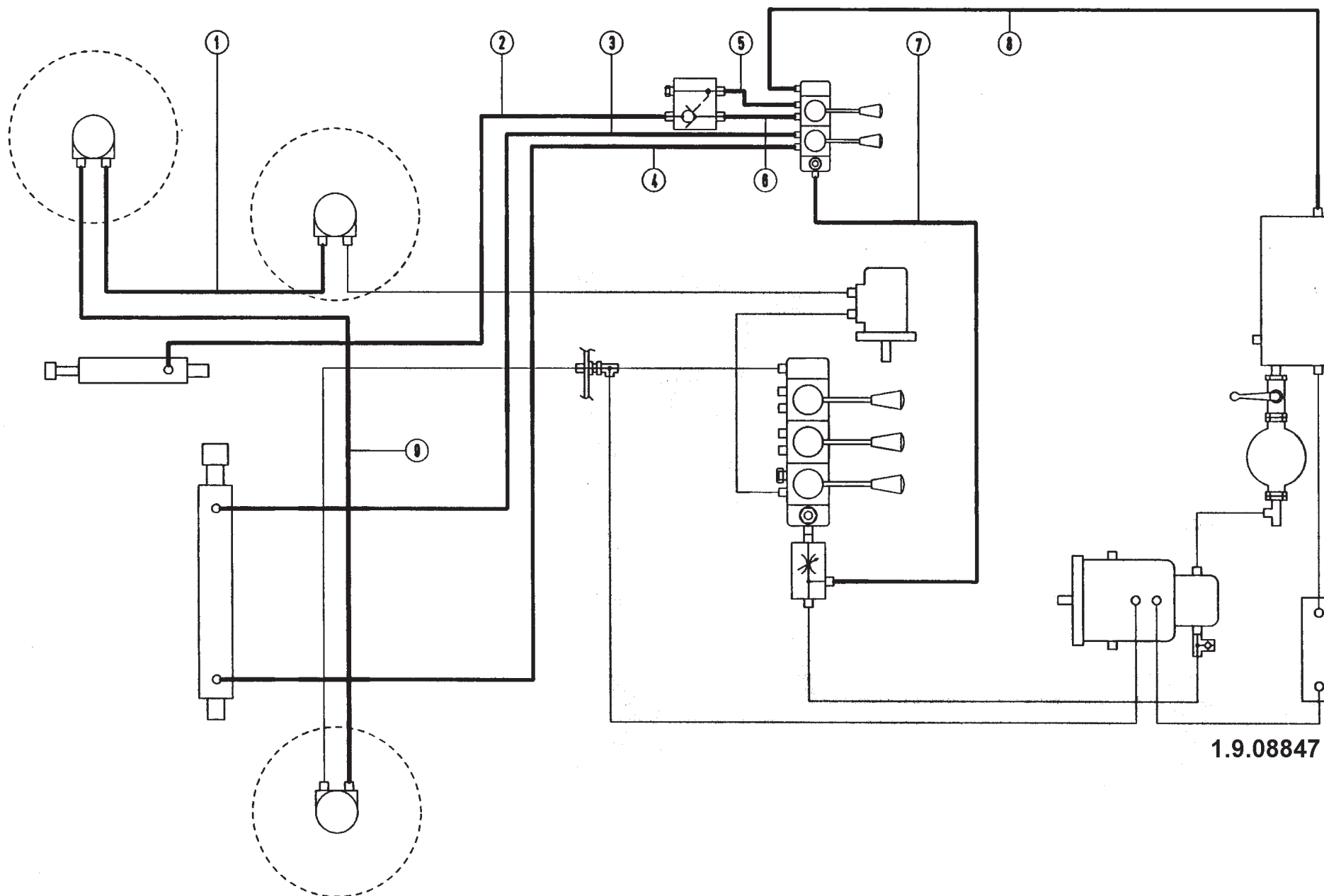
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	2.7.09571	1	Assieme vetri	Set of glasses	Ensemble de verres	Gläserersatz	
2							
3	2.7.09717	1	staffa	bracket	bride	Bügel	
4	1.2.09009	mt 2,4	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
5	1.5.07918	1	vetro posteriore	rear glass	verre arrière	Hinterglas	
6	2.7.10762	1	tettuccio	overhead guard	toit	Fürersitzhaube	
7	1.2.09009	mt 2,9	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
8	1.5.07773	1	vetro anteriore	front glass	verre avant	vorderglas	
9	2.7.09642	9	fascetta	band	bande	Befestigungsband	
10	1.2.09007	5	Gommino	rubber ring	bague de caoutchouc	Gummiring	
11	1.5.09008	14	tappo	cap	bouchon	Stopfen	
12	1.3.03942	1	motorino tergicristallo	screen wiper motor	moteur essuie-glace	Scheibenwischermotor	
13	1.3.09940	1	braccio tergicristallo	screen wiper arm	brass essuie-glace	Scheibenwischerarm	
14	1.3.09939	1	spazzola tergicristallo	screen wiper brush	brosse essuie-glace	Wischblatt	
15	1.2.09007	2	Gommino	rubber ring	bague de caoutchouc	Gummiring	
16							
17	2.7.09552	1	convogliatore ant.polvere completo	front dust conveyor kit	kit convoyeur poussière avant	Seitenbesenfrontabdeckung Kit	
18	2.7.09626	2	listello	flat bar	bande	Leiste	
19	2.7.09625	1	listello	flat bar	bande	Leiste	
20	1.2.07844	2	gomma parapolvere	dust rubber section	caoutchouc pare-poussière	Staubhaltegummiprofil	
21	2.7.11555	1	tergicristallo comp.(v. Diesel - Benz)	screen wiper kit. (diesel - Petrol v.)	ens.essuie-glace (v. diesel - essence)	Kit- Scheibenwischer (Diesel - Benzin V.)	
21	2.7.11005	1	tergicristallo comp. (v. elettrica)	screen wiper kit. (electric v.)	ens. essuie-glace (v. électrique)	Kit- Scheibenwischer (Elektrische V.)	
22	1.3.04227	1	specchio sx	left mirror	miroir gauche	links Spiegel	
23	1.5.09941	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	
24	1.3.08932	1	cablaggio per tergicristallo	screen wiper electrical cable	câble électrique du essuie-glace	elektrisches Kabel	
25	1.3.06278	1	resistenza (v.elettrica)	resistor (electric v.)	résistance (v.électrique)	Widerstand (Elektrische V.)	
26							
27							
28							
29							
30							
31							
32							
33							
34							
35							

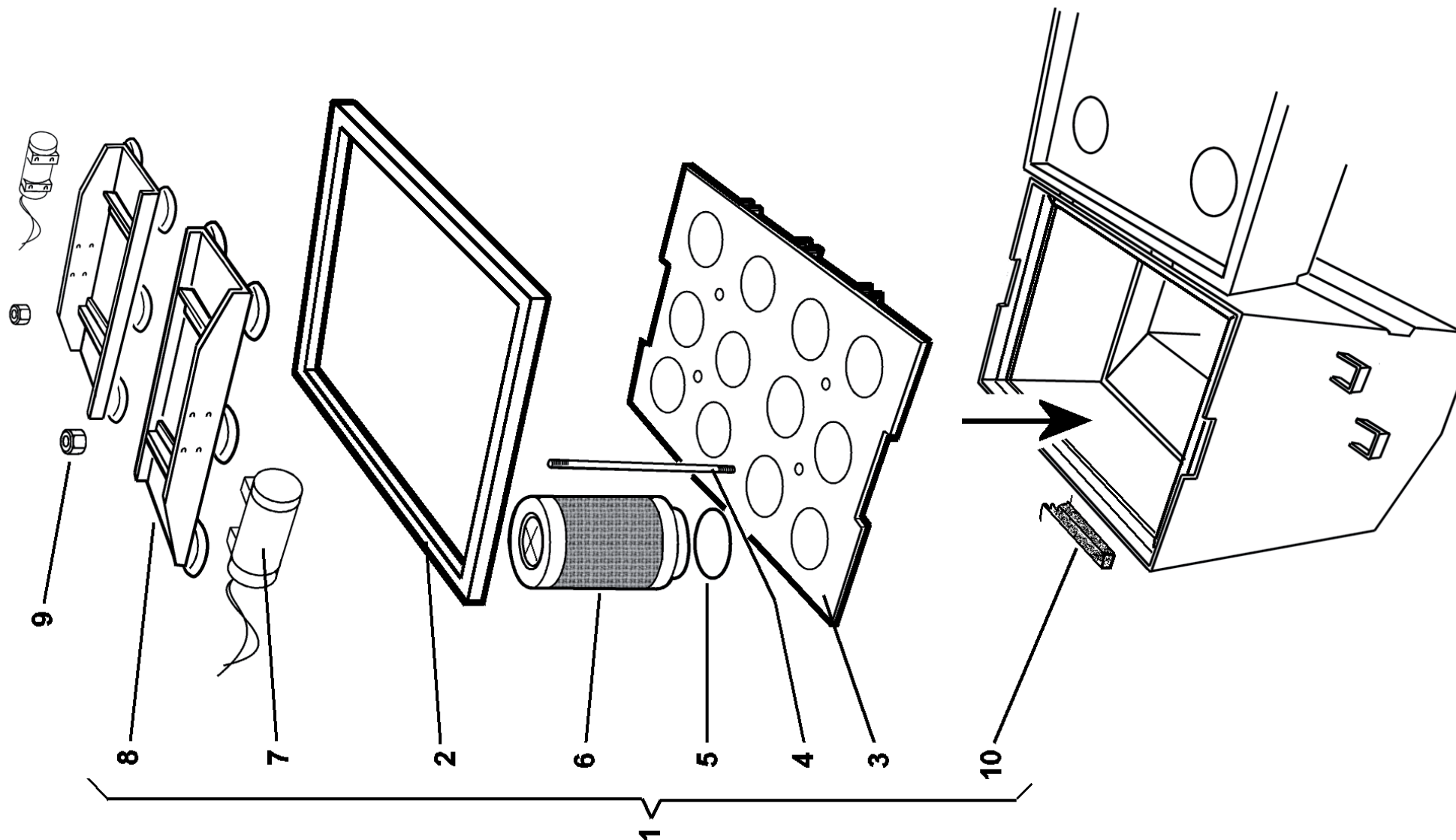


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	2.7.10608	1	piastrino	plate	plaque	Platte	
2	2.7.10603	1	piastra	plate	plaque	Platte	
3	2.7.09706	1	sostegno	support	support	Halterung	
4	2.7.02991	1	asta	rod	tige	Stange	
5	2.7.00295	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
6	1.4.04974	2	molla	spring	ressort	Feder	
7	2.7.03035	4	perno	pin	pivot	Bolzen	
8	2.7.03361	1	braccio	arm	bras	Arm	
9	1.1.04126	4	ingrassatore	greasing nipple	nipple de graissage	Scharniernippel	
10	2.7.05458	1	calotta	cap	calotte	Haube	
11	2.7.03011	1	sfera	sphere	bille	Kugel	
12	2.7.05457	1	supporto	support	support	halterung	
13	2.7.07815	1	supporto	support	support	halterung	
14	2.7.00295	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
15	2.7.10441	2	perno	pin	pivot	Bolzen	
16	1.4.02738	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	
17	2.7.09705	1	attacco snodato	articulated joint	joint articulé	Gelenkkupplung	
18	2.7.00295	2	rondella	washer	rondelle	scheibe	
19	2.7.10449	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	
20	2.7.03002	1	braccio	arm	bras	Arm	
21	1.1.01503	1	anello d'arresto	stop ring	anneau d'arrêt	Sperring	
22	2.7.00551	1	rondella	washer	rondelle	scheibe	
23	2.7.00580	1	disco	disk	disque	Scheibe	
24	1.2.01649	1	anello	ring	Anneau	Ring	
25	1.4.00866	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	
26	2.7.01456	1	disco	disk	disque	Scheibe	
27	1.5.00819	1	spazzola in PPL	PPL brush	Balai en PPL	Bürsten aus PPL	
27	1.5.01197	1	spazzola in PPL e acciaio	PPL/steel brush	Balai en PPL et acier	Bürsten aus PPL/Stahl	
28	2.7.00581	1	piatto	plate	plaque	Platte	
29	2.7.01422	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
30	2.7.06485	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
31	1.2.06726	1	protezione	guard	protection	Schutz	
32	2.7.11261	1	assieme 3a spazzola	3rd brush kit	ensemble troisième balai	Komplett-Dritte Bürste	
33	2.7.10443	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	
34							
35							

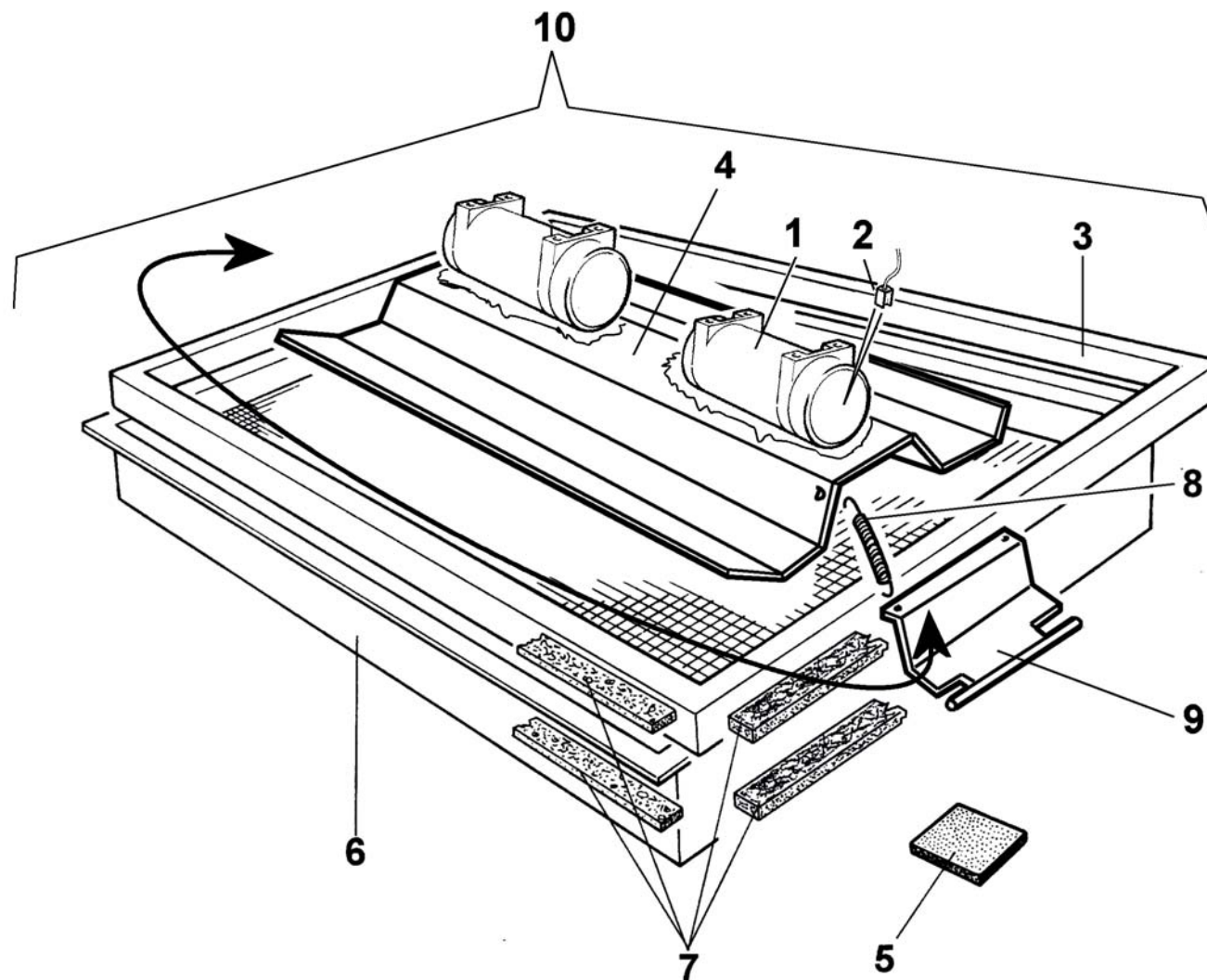


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	1.3.07584	1	valvola	valve	soupape	Ventil	
2	1.1.01147	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
3	1.4.07942	1	cilindro	cylinder	vérin	Zylinder	
4	1.1.01228	2	guarnizione Ø 14	gasket Ø 14	joint Ø 14	Dichtring Ø 14	
5	1.1.01234	1	vite forata Ø 14	perforated screw Ø 14	vis percée Ø 14	gelochte schraube Ø 14	
6	1.1.01234	1	vite forata Ø 14	perforated screw Ø 14	vis percée Ø 14	gelochte schraube Ø 14	
7	1.1.01228	2	guarnizione Ø 14	gasket Ø 14	joint Ø 14	Dichtring Ø 14	
8	1.2.04500	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringssatz	
9	1.2.02457	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringssatz	
10	1.4.00823	1	testa di biella	articulation	tête de bielle	Pluelkopf	
11	1.1.01234	1	vite forata Ø 14	perforated screw Ø 14	vis percée Ø 14	gelochte schraube Ø 14	
12	1.1.01228	2	guarnizione Ø 14	gasket Ø 14	joint Ø 14	Dichtring Ø 14	
13	2.7.03200	1	attacco cilindro	cylinder joint	jonction vérin	Zylinderkupplung	
14	1.4.02753	1	cilindro	cylinder	vérin	Zylinder	
15							
16							
17	1.4.01238	2	nipplo 3/8"-1/2"	nipple 3/8"-1/2"	nipple 3/8"-1/2"	Nippel 3/8"-1/2"	
18	1.1.01283	4	guarnizione 1/2"	gasket 1/2"	joint 1/2"	Dichtring 1/2"	
19	1.3.07687	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringssatz	
20							
21	1.3.07686	1	motore idraulico	hydraulic motor	moteur hydraulique	Hydraulikmotor	
22	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
23							
24	1.4.02617	1	raccordo 90° -3/8"	elbow 90°-3/8"	raccord 90°- 3/8"	Kreuzstück 90°-3/8"	
25	1.3.05172	1	valvola	valve	soupape	Ventil	
26	1.2.08170	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringssatz	
27	1.3.07940	1	distributore	control valve	distributeur	Wegeventil	
28	2.7.09707	1	supporto	support	support	Halterung	
29	1.1.00451	1	guarnizione 1/4"	gasket 1/4"	joint 1/4"	Dichtring 1/4"	
30	1.4.01244	1	nipplo 1/4"	nipple 1/4"	nipple 1/4"	Nippel 1/4"	
31							
32	1.4.01225	2	guarnizione 3/8"	gasket 3/8"	joint 3/8"	Dichtring 3/8"	
33	1.1.01233	1	vite forata 3/8"	perforated screw 3/8"	vis percée 3/8"	gelochte schraube 3/8"	
34	1.1.01207	4	vite forata 1/4"	perforated screw 1/4"	vis percée 1/4"	gelochte schraube 1/4"	
35	1.1.00451	4	guarnizione 1/4"	gasket 1/4"	joint 1/4"	Dichtring 1/4"	
36	1.1.01283	1	guarnizione 1/2"	gasket 1/2"	joint 1/2"	Dichtring 1/2"	

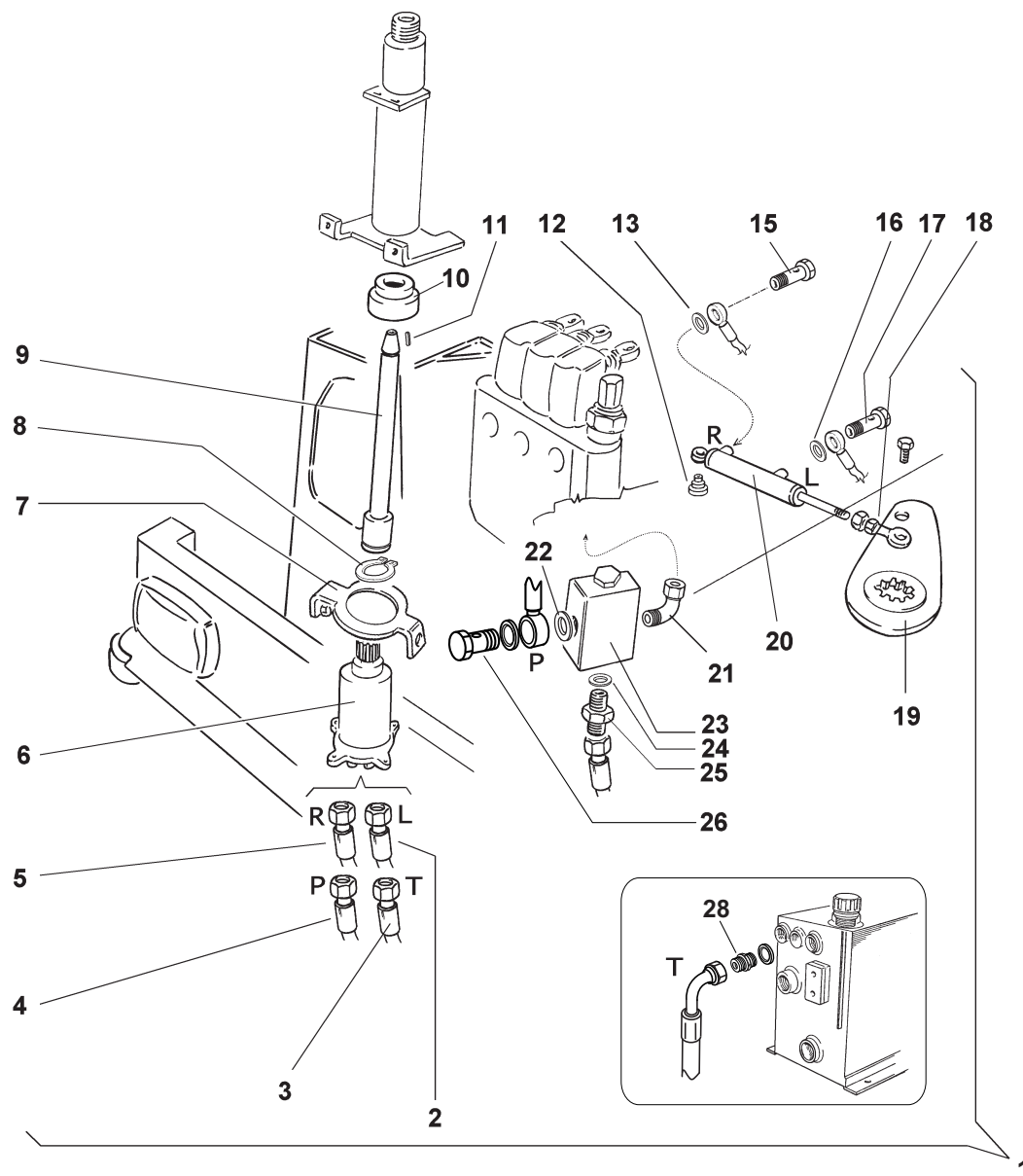




Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	2.7.09420	1	ass. filtri cartuccia (v. diesel / benzina)	filters cartridge kit. (diesel / petrol v.)	ens. filtres à cartouche (v.diesel /essence)	Kit- Filterpatrone (Diesel / Benzin V.)	
1	2.7.11181	1	ass. filtri cartuccia (vers. elettrica)	filters cartridge kit. (electric vers.)	ens. filtres à cartouche (vers.électrique)	Kit- Filterpatrone (Elektrische Vers.)	
2	2.7.09538	1	distanziatore	spacer	entretoise	Abstandshalter	
3	2.7.09446	1	pianale	support	support	Halterung	
4	2.7.01471	4	tirante	tie-rod	tirant	Zugstange	
5	1.2.00095	12	anello parapolvere	dust ring	anneau para poussière	Gummiring	
6	2.7.00046	12	filtro	filter	Filtre	Filter	
7	1.3.05434	2	scuotitore (v. diesel / benzina)	shaker (diesel / petrol v.)	secoueur (v.diesel /essence)	Rüttler (Diesel / Benzin V.)	12V
7	1.3.05435	2	scuotitore (vers. elettrica)	shaker (electric vers.)	secoueur (vers.électrique)	Rüttler (Elektrische Vers.)	24V
8	2.7.09592	2	supporto	support	support	Halterung	
9	1.1.00105	4	dado autobloccante	self-locking nut	écrou de sécurité	selbstsicherende Mutter	
10	1.2.00445	3,30 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							
31							
32							
33							
34							
35							



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	1.3.06100	2	Scuotitore (vers. diesel / benzina)	shaker (diesel / petrol vers.)	secoueur (vers. diesel / essence)	Rüttler (Diesel / Benzin Vers.)	12 V
1	1.3.06323	2	Scuotitore (vers. elettrica)	shaker (electric vers.)	secoueur (vers.électrique)	Rüttler (Elektrische Vers.)	24 V
2	1.3.06530	2	serie carboncini	set of carbon brush	jeu de balais au carbon	Kohlenbürstensatz	
3	2.7.09538	1	distanziatore	spacer	entretoise	Abstandshalter	
4	2.7.10099	1	supporto	support	support	Halterung	
5	1.2.06169	8	spessore	spacer	entretoise	Gummihalterung	
6	1.5.07787	1	filtro	filter	filtre	Filter	
6	1.5.07788	1	filtro in poliester	polyester filter	filtre en polyester	Polyester-Filter	Optional
7	1.2.00027	6,60 mt	profilo in gomma	rubbers section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	
8	1.4.00104	4	molla	spring	ressort	Feder	
9	2.7.10127	2	piastra	plate	plaque	Platte	
10	2.7.09567	1	ass. filtro a pannello (v.diesel / benzina)	panel filter kit (diesel / petrol vers.)	kit filtre à panneau (diesel / essence vers.)	Kit -Panelfilter (Diesel / Benzin V.)	
10	2.7.11872	1	ass. filtro a pannello (vers.elettrica)	panel filter kit (electric vers.)	kit filtre à panneau (électrique vers.)	Kit -Panelfilter (Elektrische Vers.)	
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							
31							
32							
33							
34							



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	2.7.10158	1	assieme idroguida	power-assisted steering assembly	ensemble direction assistée	Komplett- Servo-Lenkung	
2	1.2.08372	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	
3	1.2.11810	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	
4	1.2.08371	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	
5	1.2.08372	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	
6	1.3.08366	1	idroguida	power-assisted steering	direction assistée	Servo-Lenkung	
7	2.7.10272	1	supporto	support	support	Halterung	
8	1.1.08993	1	anello d'arresto	seeger	anneau d'arrêt	Seegerring	
9	2.7.10197	1	piantone	steering column	colonne de direction	Lenksäule	
10	2.7.10278	1	boccola	bush	douille	Buchse	
11	1.1.00581	1	chiavetta	key	clavette	Keil	
12	2.7.10273	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
13	1.1.01228	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	
14							
15	1.1.01234	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	
16	1.1.01228	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	
17	1.1.01234	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	
18	1.4.00823	1	testa di biella	swivel head	tête de joint articulée	Gelenkkopf	
19	2.7.10274	1	braccetto	arm	bras	Arm	
20	1.4.08368	1	cilindro	cylinder	cylindre	Zylinder	
21	1.4.02617	1	raccordo 90°	90° fitting	raccord 90°	Anschluß - 90°	
22	1.1.01225	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	
23	1.3.05172	1	valvola	valve	soupape	Ventil	
24	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	
25	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
26	1.4.01233	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
27							
28	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
29							
30							
31							
32							
33							
34							
35							
36							